

**INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE**

---

**LAND AND MARITIME DELIMITATION AND SOVEREIGNTY  
OVER ISLANDS**

**(GABON/EQUATORIAL GUINEA)**

**MEMORIAL OF  
THE REPUBLIC OF EQUATORIAL GUINEA**

**VOLUME II**

**MAPS AND FIGURES**

---

5 October 2021

## VOLUME II

### FIGURES

All maps are for illustrative purposes only

- |             |   |             |  |
|-------------|---|-------------|--|
| Figure 1.1  | Spain's Territory as of 12 October 1968   | Figure 3.11 | Towns Surveyed in 1942 Spanish Census (Utamboni River Area)  |
| Figure 2.1  | The Geography of the Republic of Equatorial Guinea and the Gabonese Republic          | Figure 3.12 | Towns Surveyed in 1950 Spanish Census (Utamboni River Area)  |
| Figure 2.2  | The Geography of the Continental Region of Equatorial Guinea                          | Figure 3.13 | Vasco Africana's Miang Concession, 1952  |
| Figure 2.3  | Corisco Bay Islands   | Figure 3.14 | Boundary Established by 1919 Governors' Agreement  |
| Figure 2.4  | Corisco Island and Its Dependencies   | Figure 3.15 | The Kie River Road Proposed by Governor Barrera in 1920  |
| Figure 2.5  | Corisco Island and Its Dependencies circa 1859  | Figure 3.16 | Spanish Military Posts on Kie River Road, 1926   |
| Figure 2.6  | The Utamboni River Area and the Kie River Area  | Figure 3.17 | Engineering Structures Installed on Kie River Road, 1949-1955  |
| Figure 2.7  | The Utamboni River Area   | Figure 3.18 | Towns Surveyed in 1942 Spanish Census (Kie River Area)   |
| Figure 2.8  | The Kie River Area  | Figure 3.19 | Towns Surveyed in 1950 Spanish Census (Kie River Area)   |
| Figure 3.1  | The Geography of the 1778 Treaty  | Figure 3.20 | Spanish Map Using Corisco Dependencies as Spanish Basepoints for Median Line, 1966   |
| Figure 3.2  | The Positions of Spain and France Pre-1900  | Figure 3.21 | Gabon's Libreville Marin Permit Northern Limit is a Median Line Using Corisco Dependencies as Spanish Basepoints, 1964       |
| Figure 3.3  | French Source Map Showing the Corisco Dependencies as Spanish, 1899                   | Figure 3.22 | Gabon's 1966 Monday Bay Close Line   |
| Figure 3.4  | Location of Pierre Loti Shipwreck Near Mbañe  | Figure 3.23 | Gabon's Libreville Marin Permit Northern Limit is a Median Line Using Corisco Dependencies as Spanish Basepoints, 1967       |
| Figure 3.5  | Spanish Gulf Oil Company Map Showing the Corisco Dependencies as Spanish, 1960        | Figure 3.24 | Gabon's Libreville Marin Permit Northern Limit is a Median Line Using Corisco Dependencies as Equatoguinean Basepoints, 1969 |
| Figure 3.6  | Annex 3 to the 1900 Convention  | Figure 3.25 | Official French Map Showing the Corisco Dependencies as Equatoguinean, 1968  |
| Figure 3.7  | 1901 Commission's Proposed Boundary   | Figure 3.26 | Spanish and Gabonese Villages and Border Crossings, 1966 (Utamboni River Area)   |
| Figure 3.8  | 1901 Commission's Proposed Boundary (Utamboni River Area)                             | Figure 3.27 | Bitumen Concession Issued by Spain, 1964   |
| Figure 3.9  | The Parties' Modifications to the Article 4 Lines in the Utamboni and Kie River Areas | Figure 3.28 | Spanish and Gabonese Villages and Border Crossings, 1966 (Kie River Area)  |
| Figure 3.10 | The 1914 Spanish-German Commission Identified Spanish Towns                           | Figure 3.29 | International Kie River Bridges, Inaugurated 4 August 2011   |
|             |   | Figure 3.30 | Ebebiyin, Equatorial Guinea, 2020  |
|             |   | Figure 3.31 | Mongomo, Equatorial Guinea, 2020   |
|             |   | Figure 6.1  | Equatorial Guinea's 1999 Maritime Boundary Claim   |
|             |   | Figure 6.2  | Gabon's 1992 Straight Baselines  |

## **MAPS**

- Annex M1 Atlas Larousse, French Colonies of Africa, 1900
- Annex M2 French Naval Hydrographic Service, Chart 6183, 1960
- Annex M3 U.S. National Imagery and Mapping Agency, *Bahía de Corisco*, 57181 6th ed. (1999)

## **PHOTOGRAPH**

- Annex P1 Image of Asobla, 1945

# FIGURES

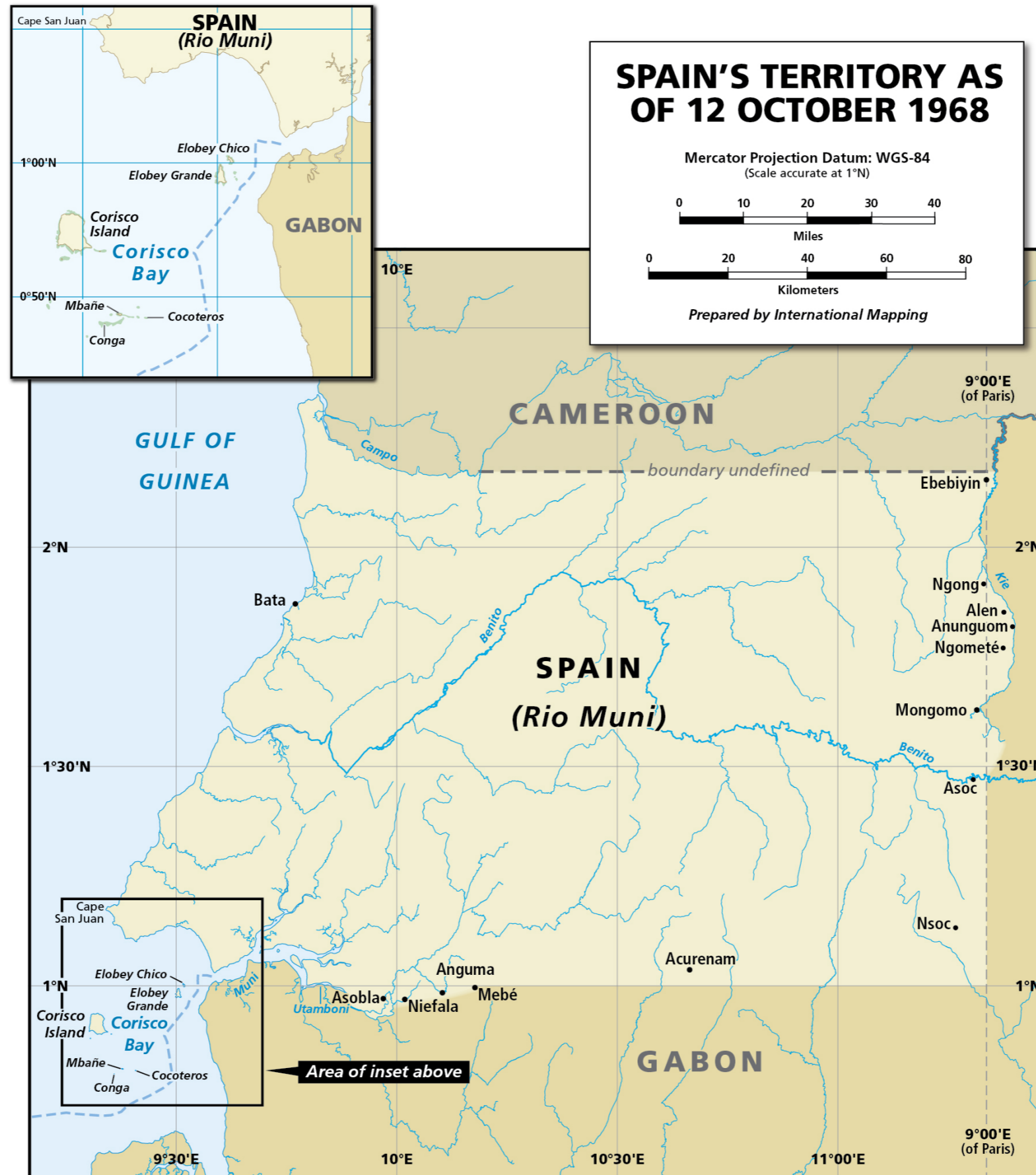


Figure 1.1

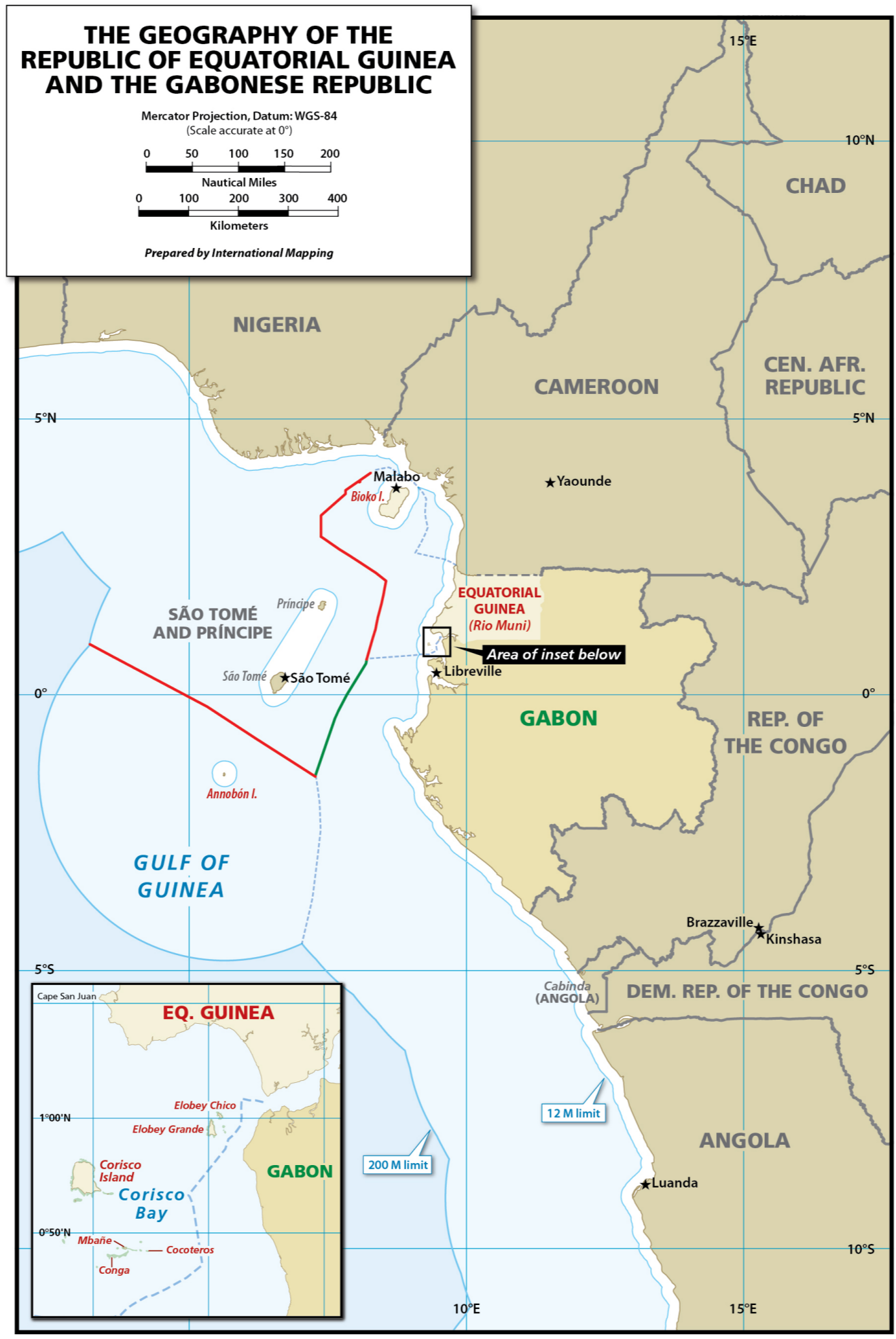


Figure 2.1

# THE GEOGRAPHY OF THE CONTINENTAL REGION OF EQUATORIAL GUINEA



Figure 2.2



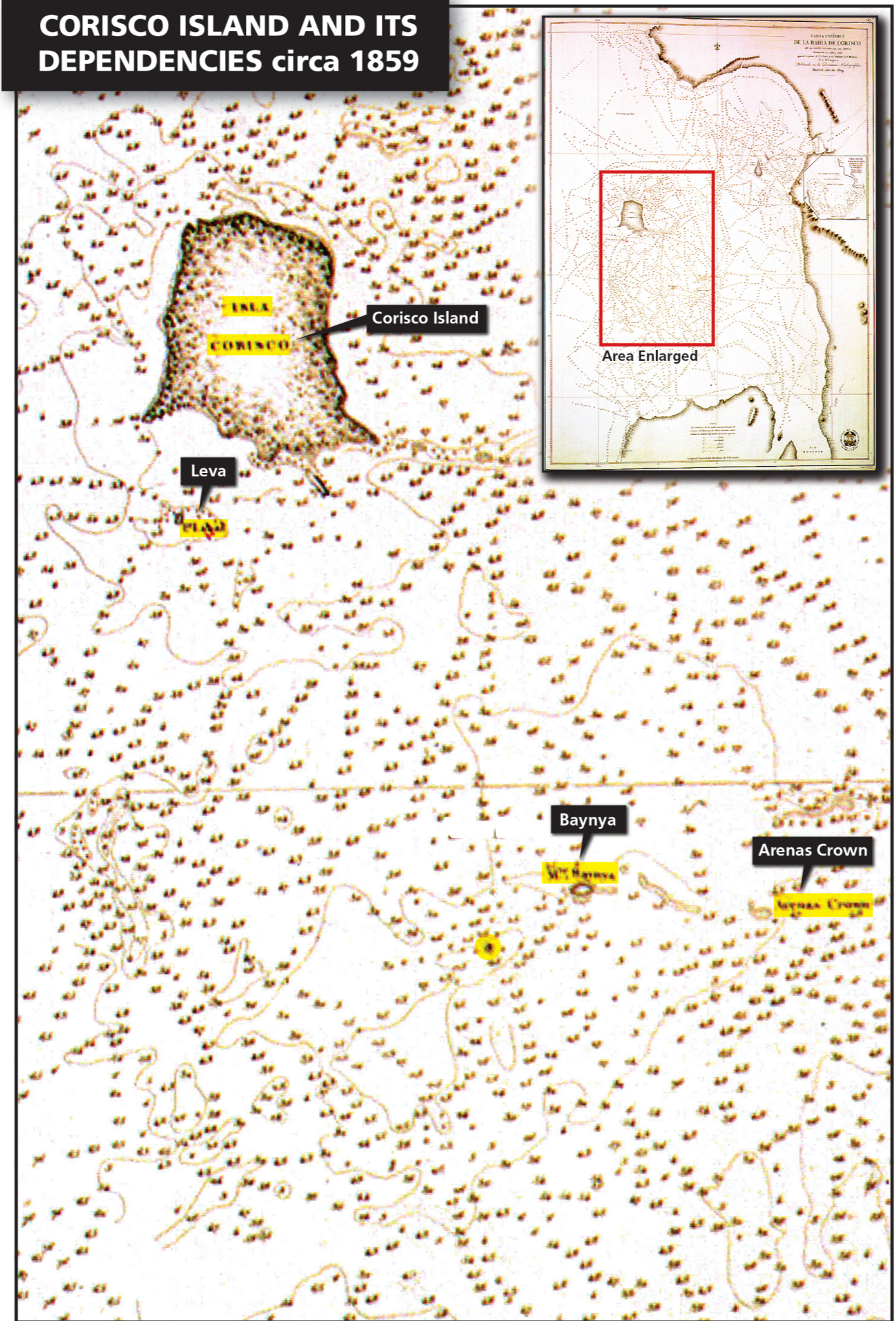
Figure 2.3





Figure 2.4

**CORISCO ISLAND AND ITS DEPENDENCIES circa 1859**



SOURCE: Hydrographic Direction, Madrid, Spain, *Corisco Bay Spherical Chart* (1859). Map excerpt, annotations added.

Figure 2.5

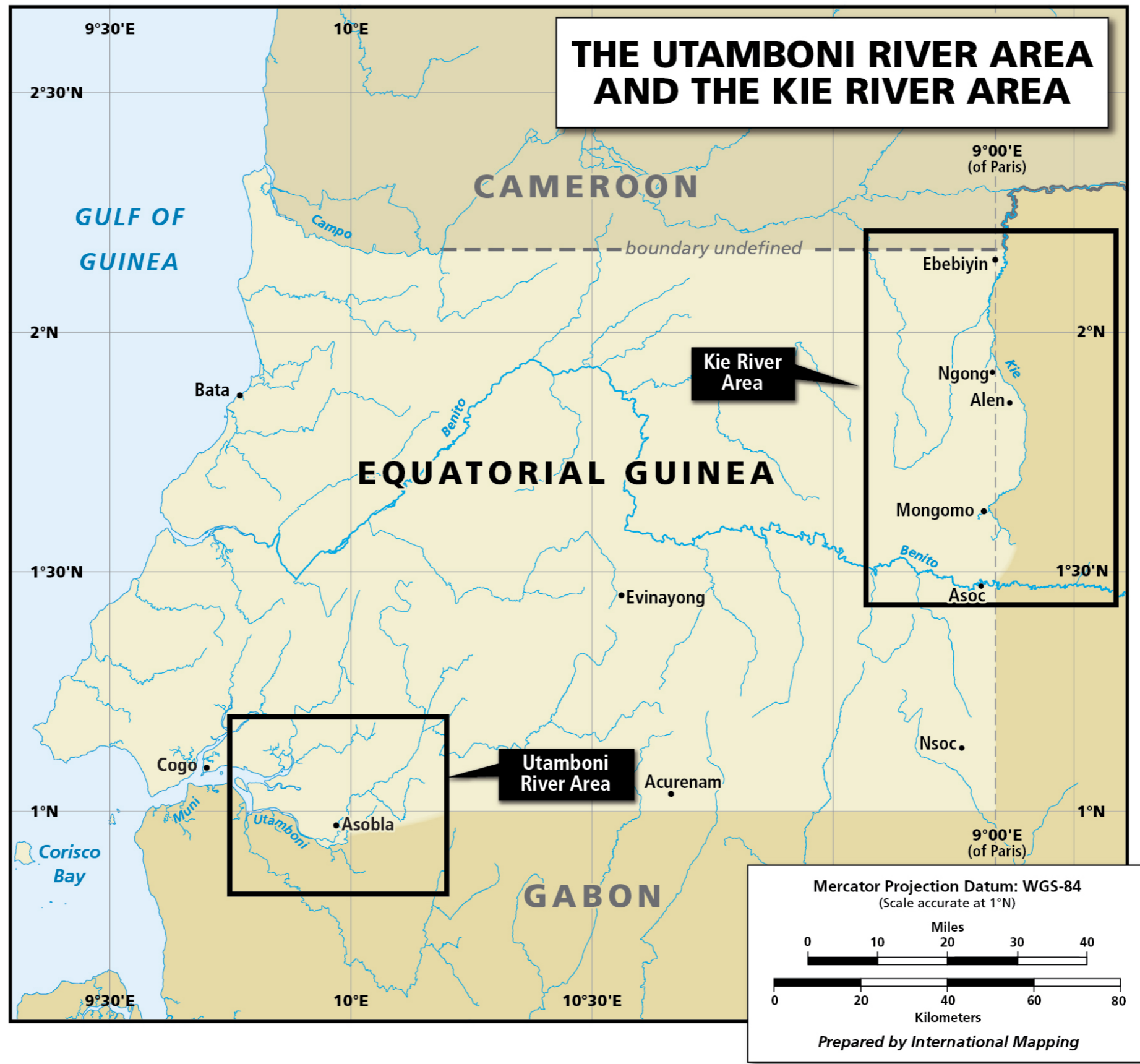


Figure 2.6

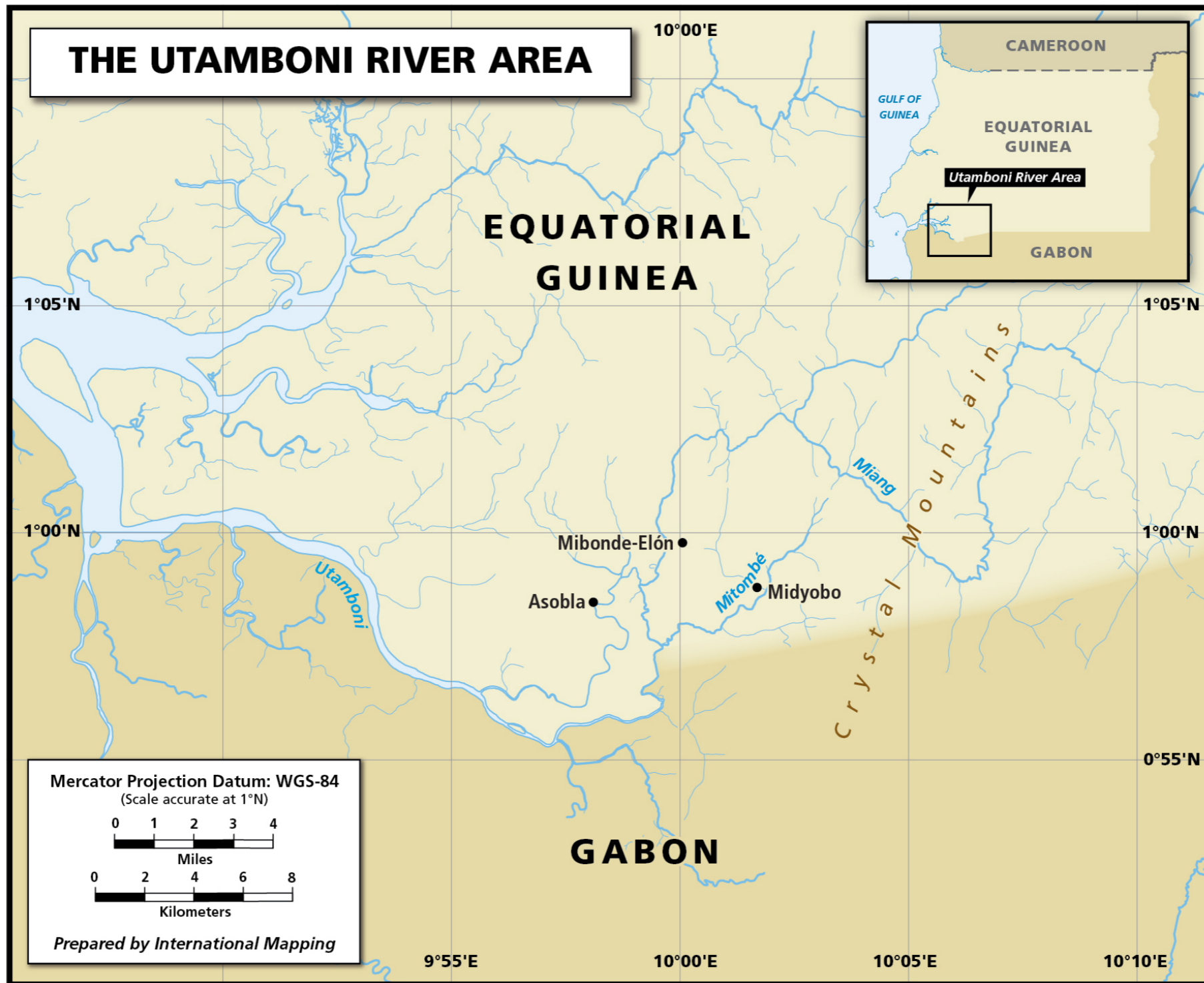
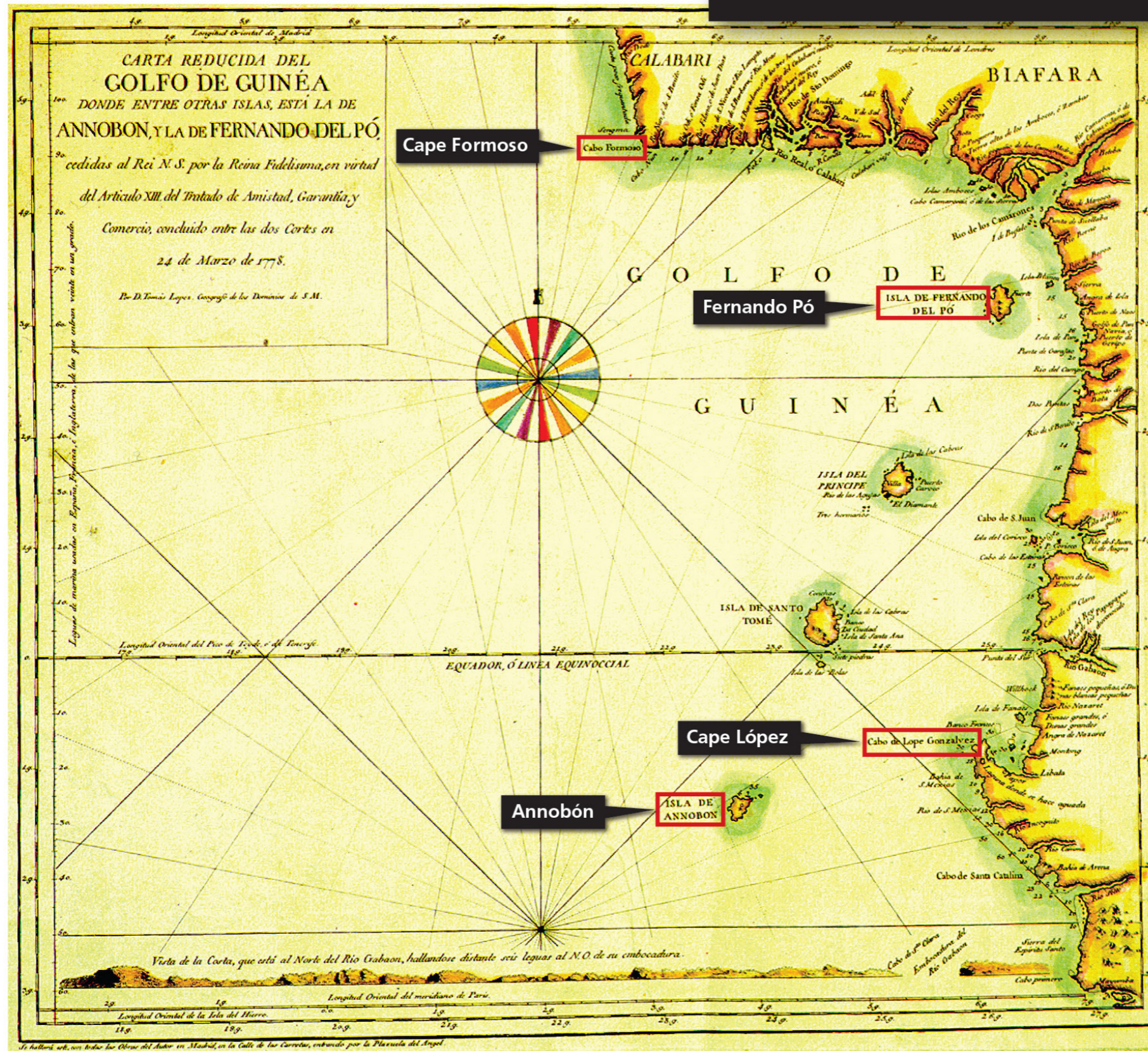


Figure 2.7



Figure 2.8

# THE GEOGRAPHY OF THE 1778 TREATY



SOURCE: D. Tomas Lopez, Geographer of His Majesty's Domains, Spain, *Gulf of Guinea* (1778). Annotations added.

Figure 3.1

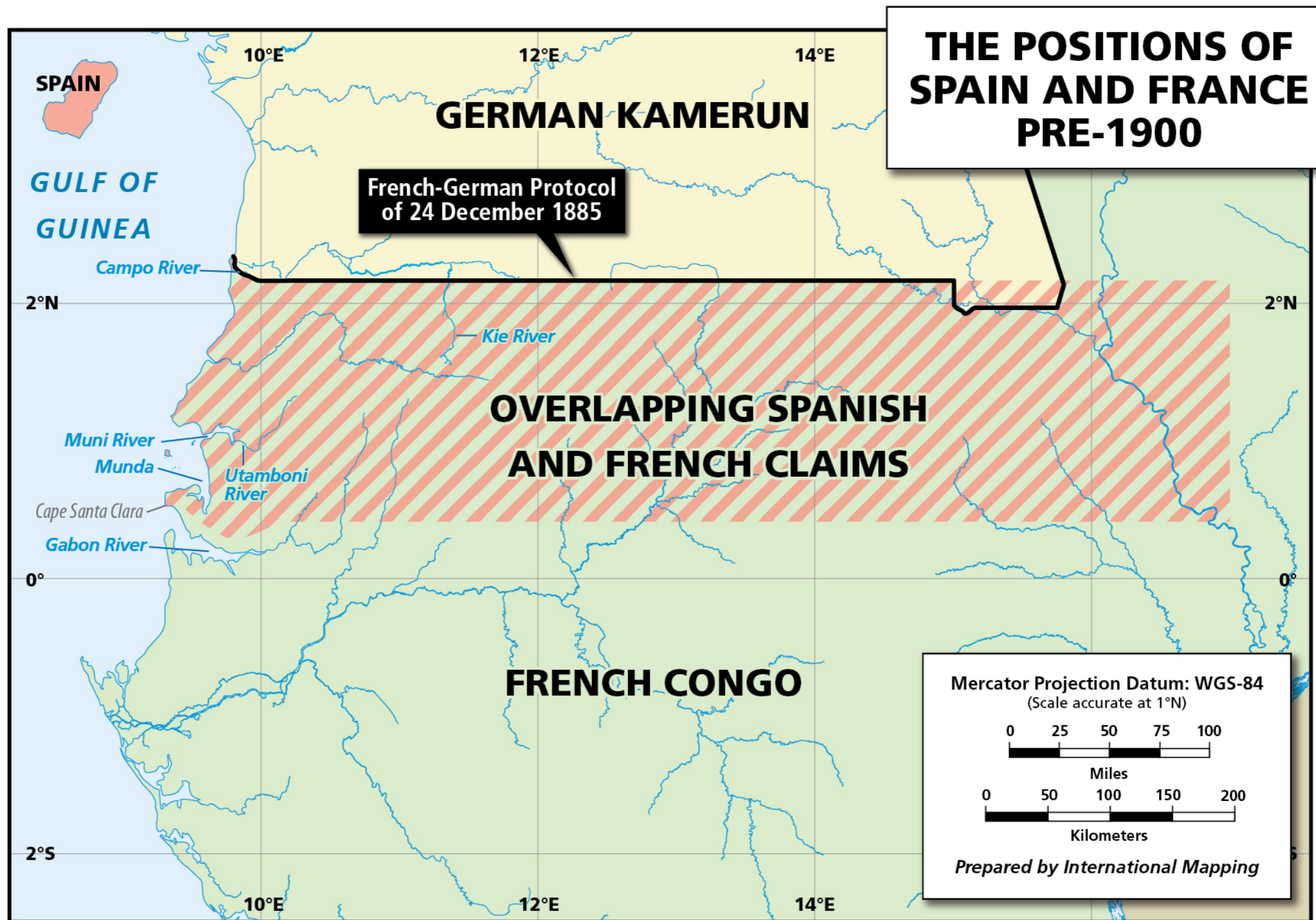


Figure 3.2

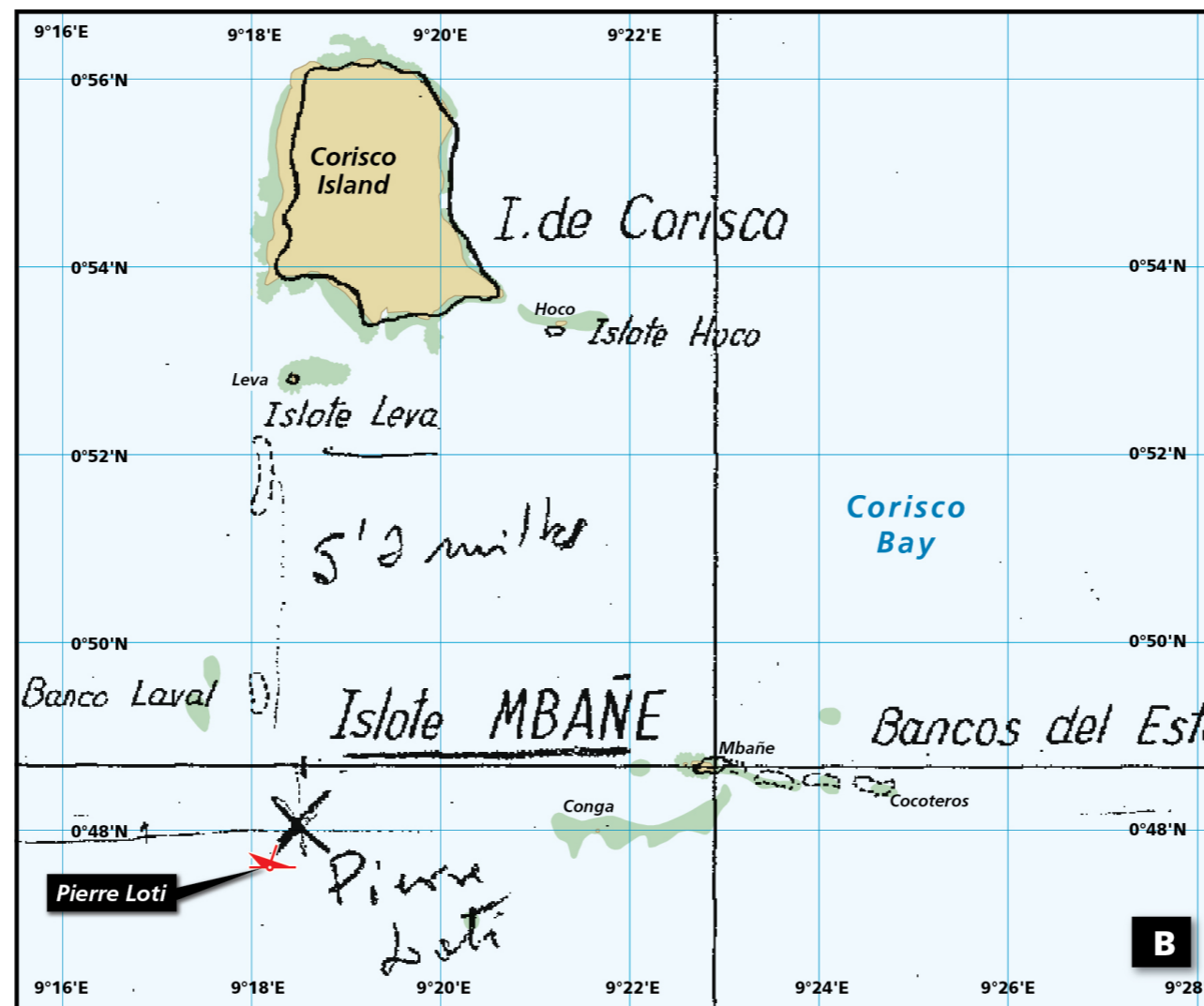
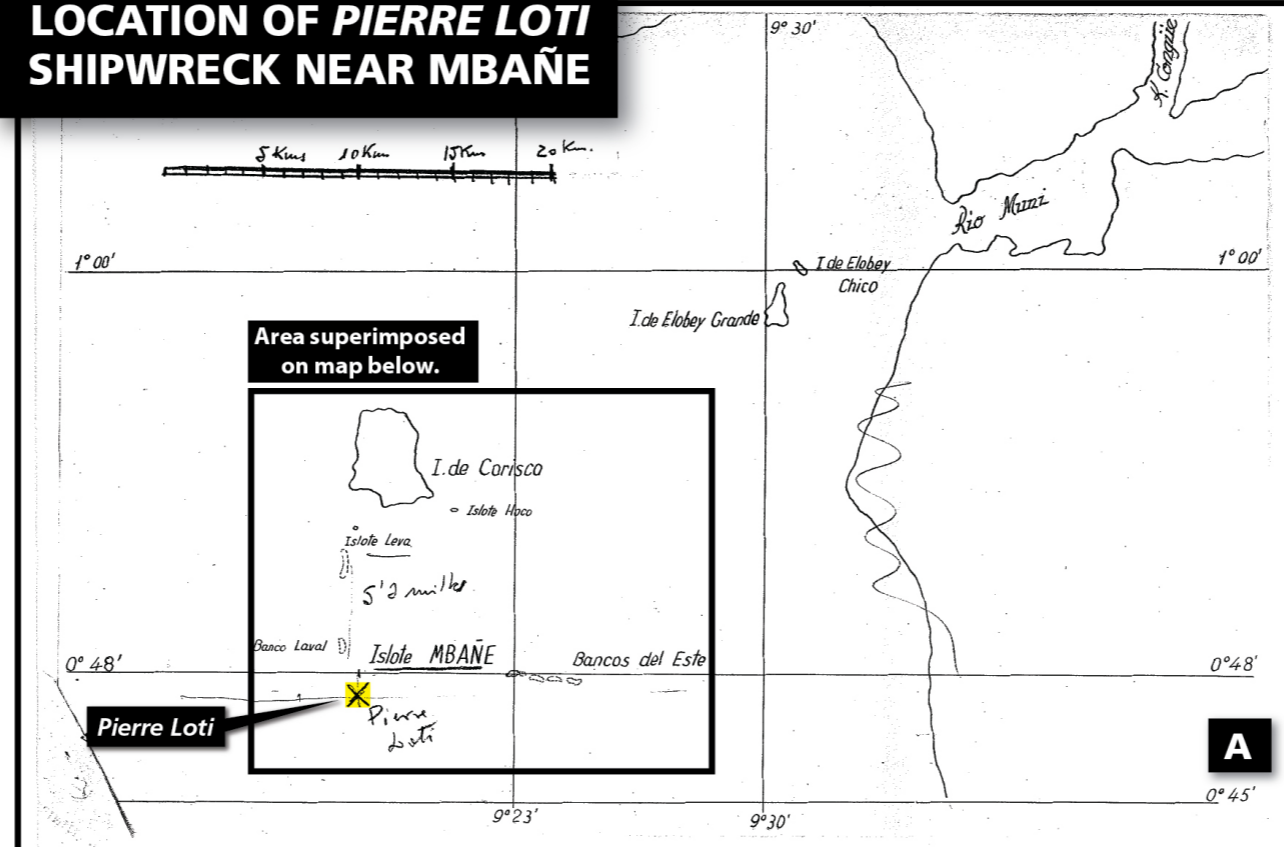


SOURCE: Atlas of French Colonies, *Map of the Congo* (1899).  
Map excerpt, annotations added.

Figure 3.3

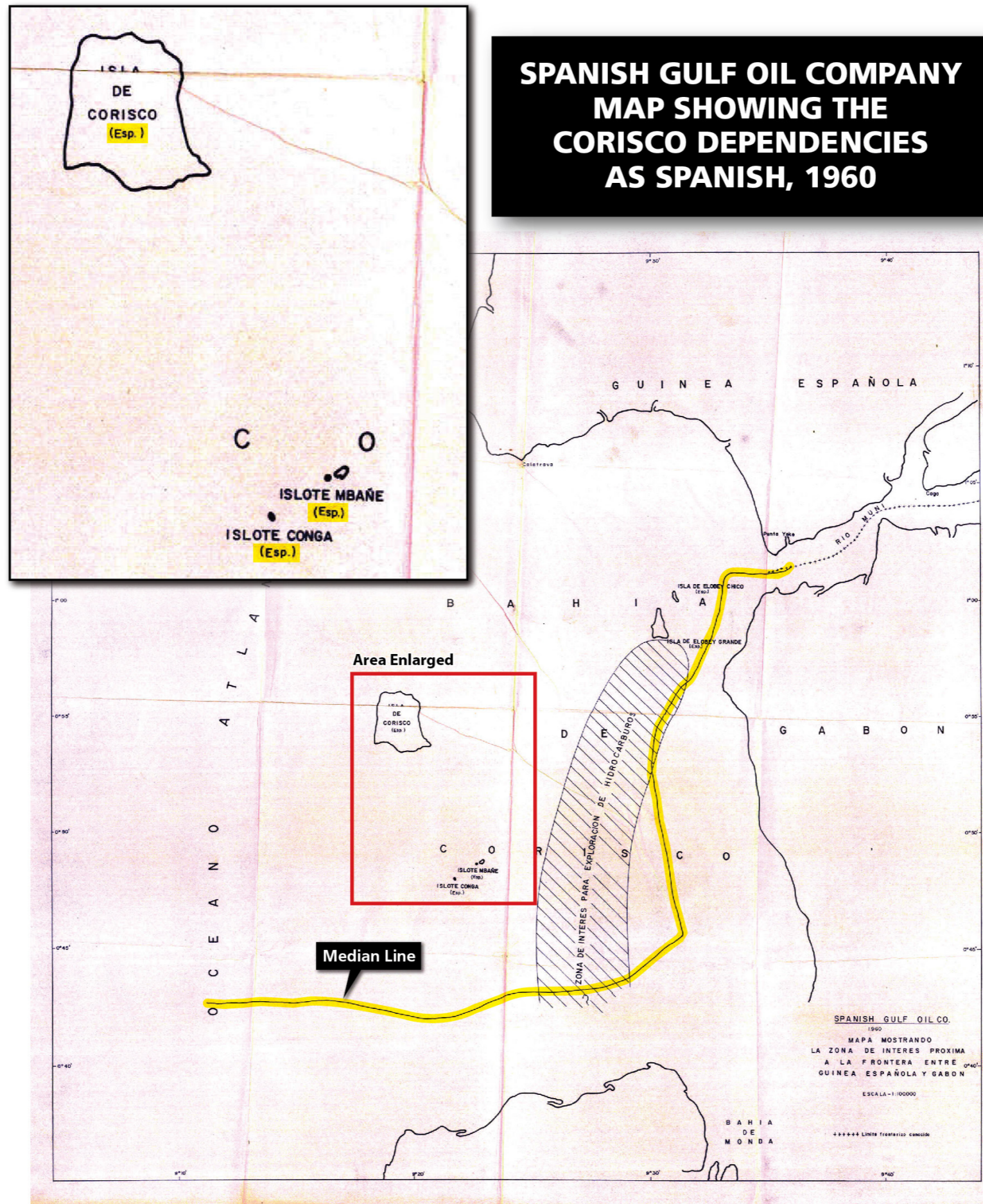


**LOCATION OF PIERRE LOTI SHIPWRECK NEAR MBAÑE**



SOURCE: Kingdom of Spain, Telegram No. 1001-2 from the Ministry of the Navy to the General Directorate of Morocco and Colonies (4 September 1954).

Figure 3.4

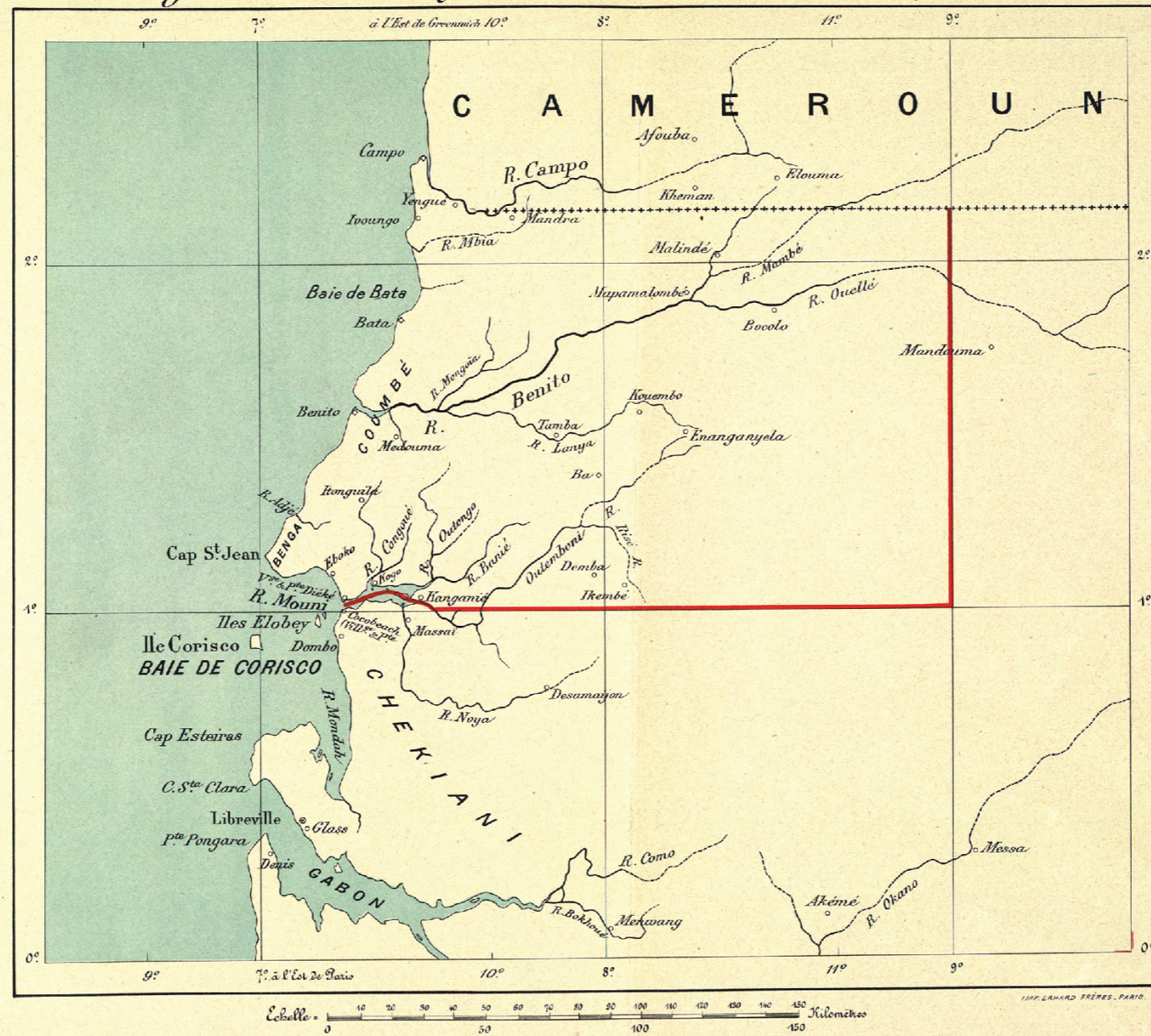


SOURCE: Spanish Gulf Oil Co., *Map Showing the Zone of Interest Near the Boundary between Spanish Guinea and Gabon* (1960). Annotations added.

Figure 3.5

**ANNEX 3 TO THE  
1900 CONVENTION**

*Annexe N°3 à la Convention franco-espagnole signée à Paris, le 27 Juin 1900.  
Anejo N°3 al Convenio franco-español firmado en Paris el 27 de Junio de 1900.*



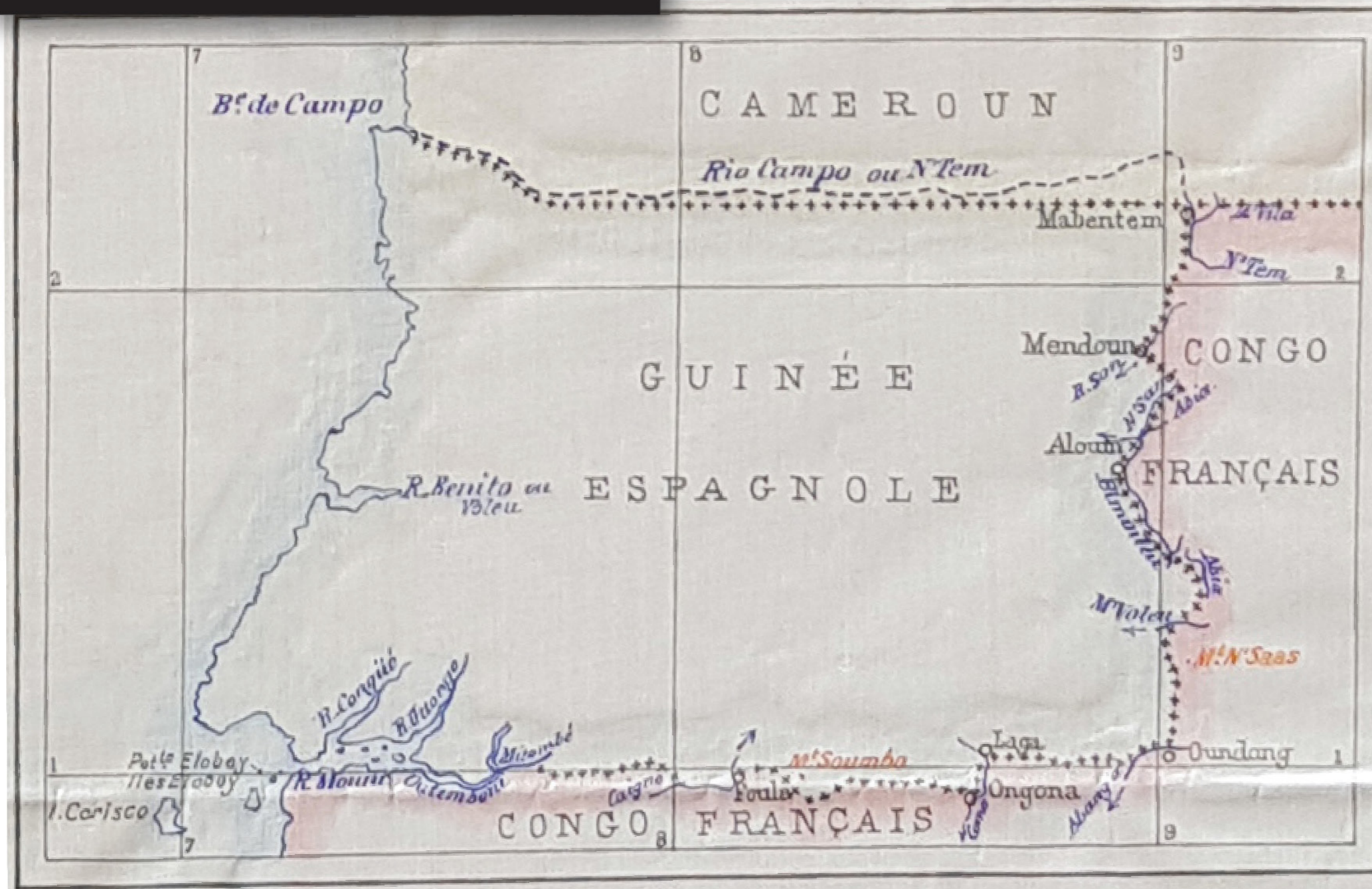
*Delacour*

*F. de Lera y Castillo*

SOURCE: Special Convention to determine the borders of Spanish and French possessions in Western Africa on the Sahara and Gulf of Guinea Coast, between The Kingdom of Spain and The Republic of France (signed 27 June 1900, ratified 27 March 1901).

**Figure 3.6**

## 1901 COMMISSION'S PROPOSED BOUNDARY



SOURCE: Carte de la Frontière entre le Congo Français et la Guinée Espagnole par la commission franco-espagnole de délimitation, 1903. Map excerpt.

Figure 3.7

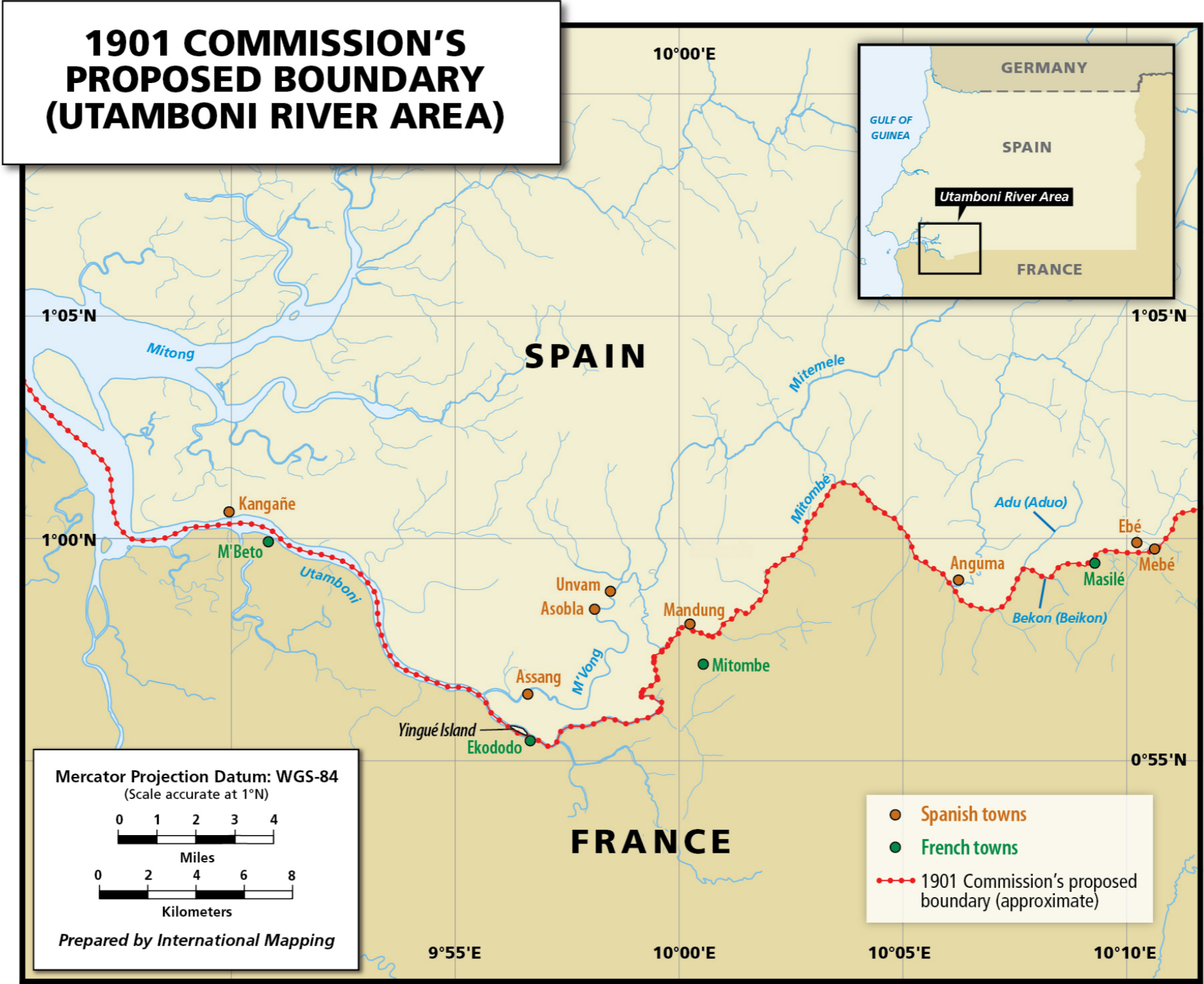
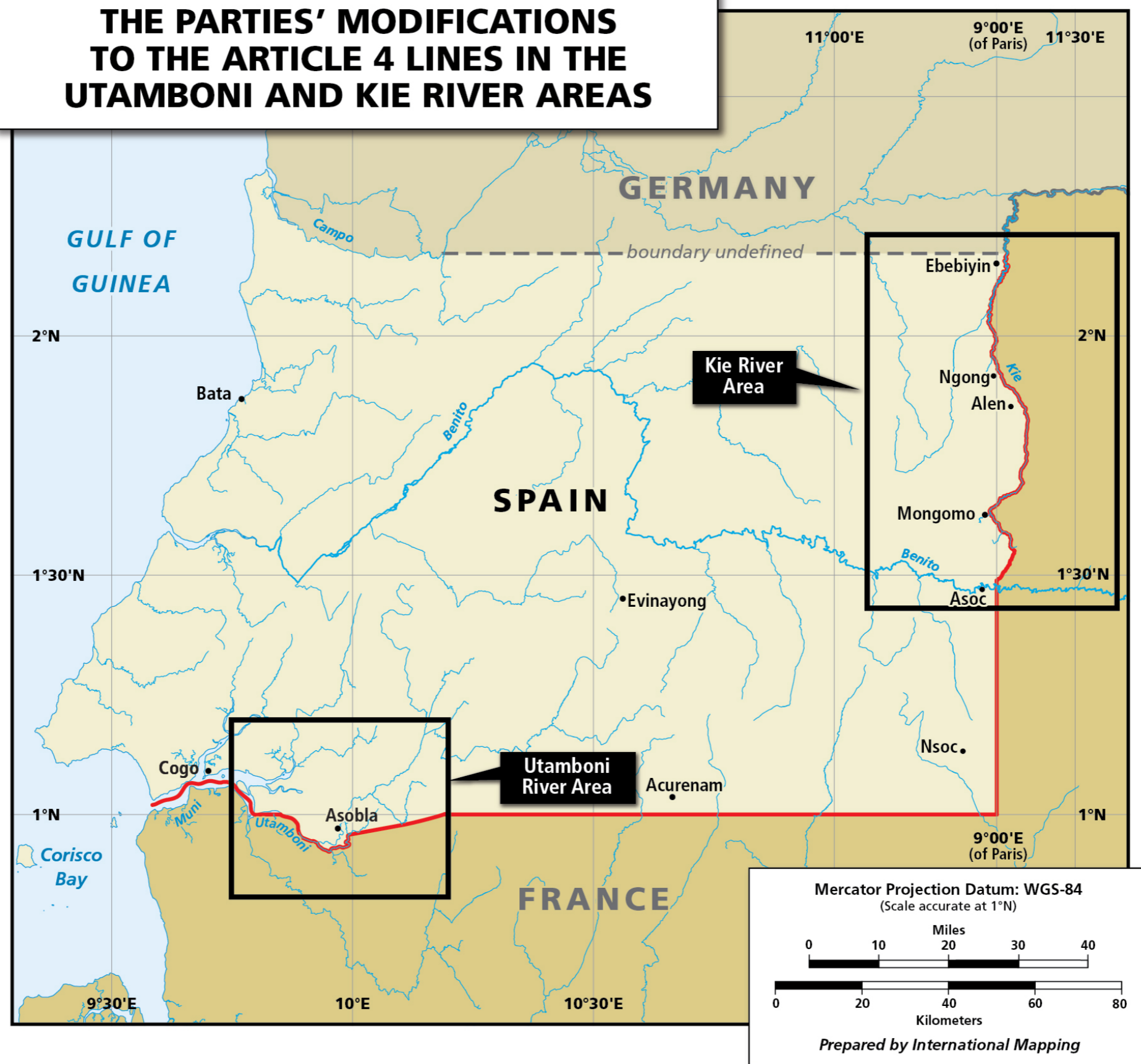


Figure 3.8

**THE PARTIES' MODIFICATIONS TO THE ARTICLE 4 LINES IN THE UTAMBONI AND KIE RIVER AREAS**



**Figure 3.9**

# THE 1914 SPANISH-GERMAN COMMISSION IDENTIFIED SPANISH TOWNS

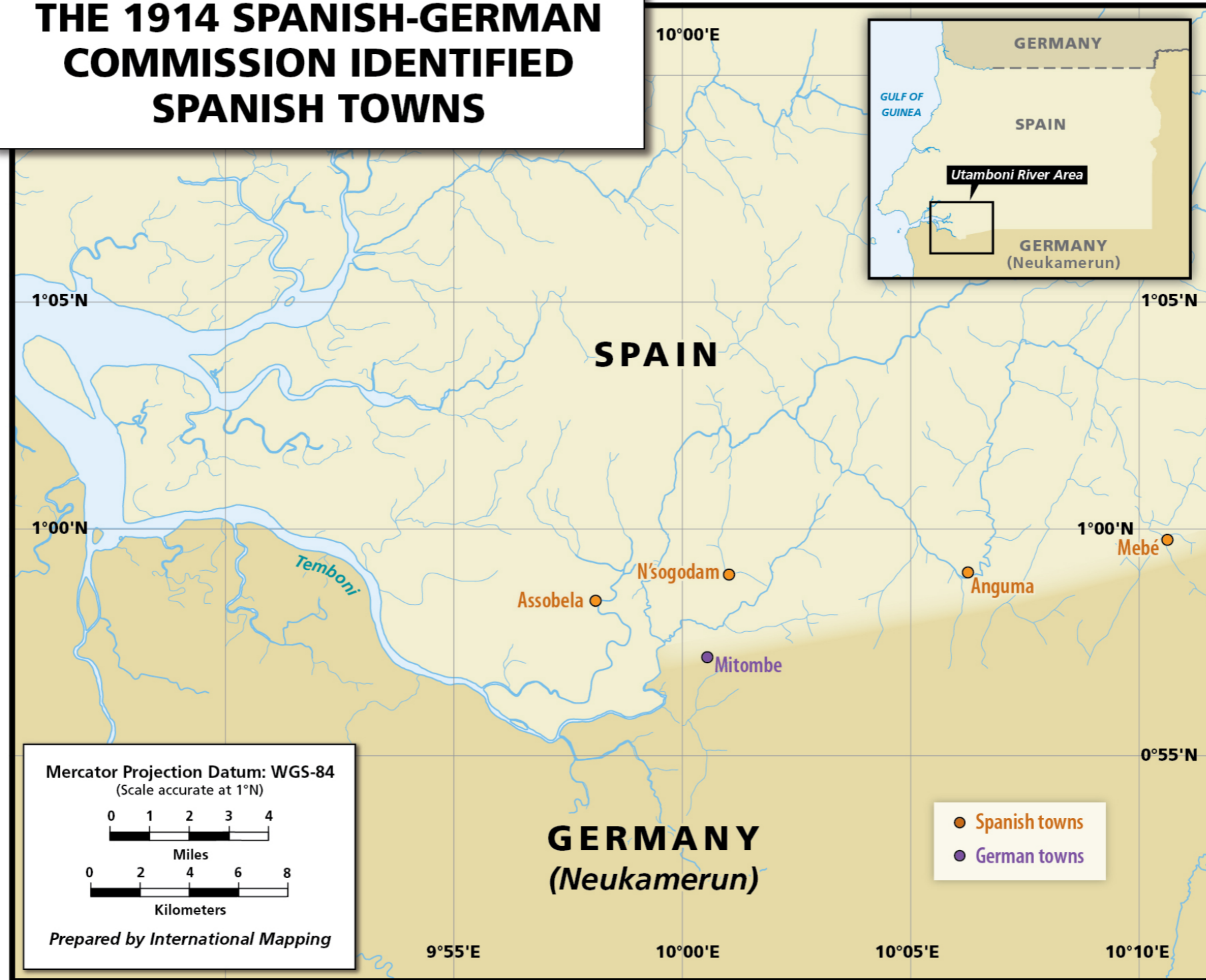


Figure 3.10

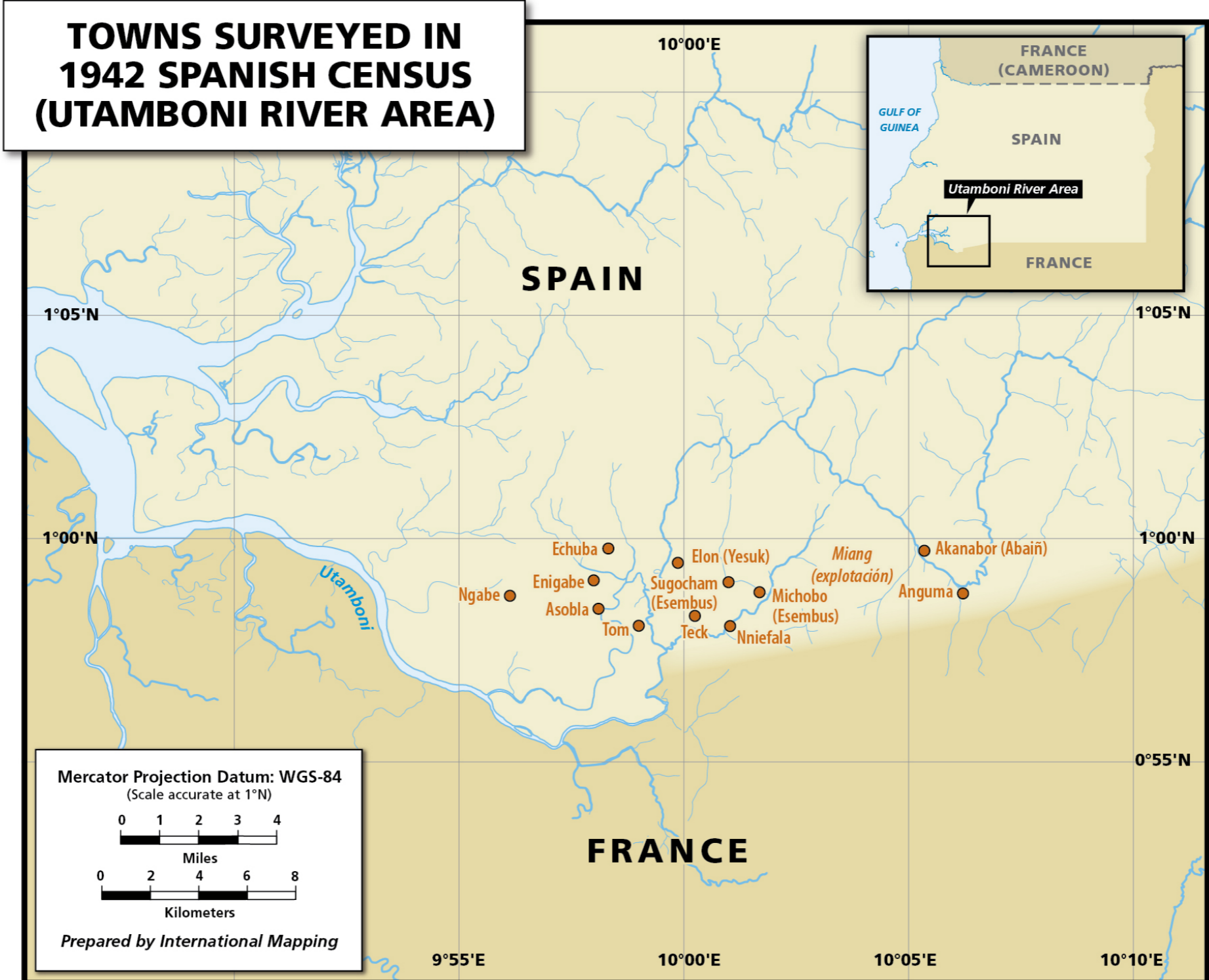


Figure 3.11



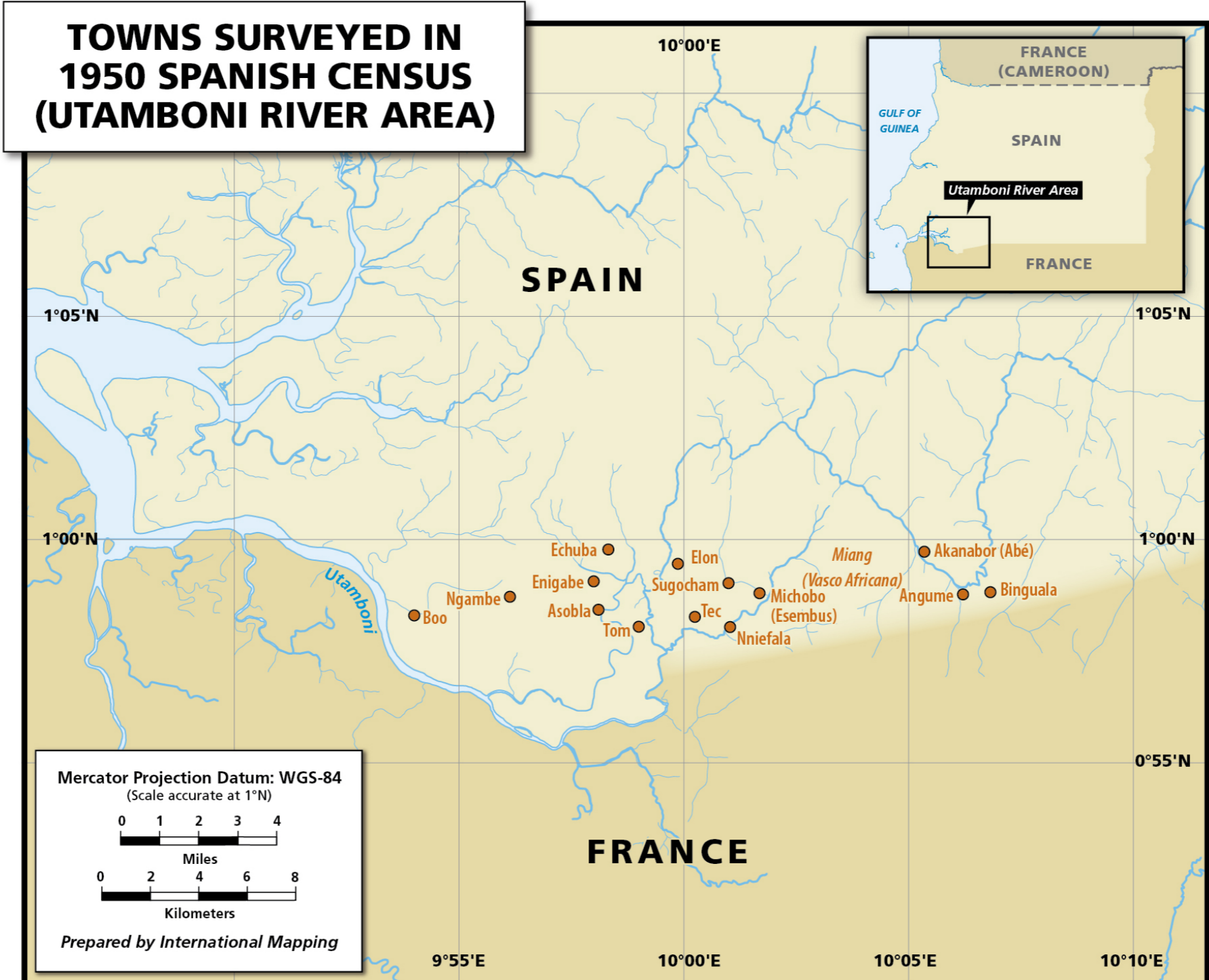
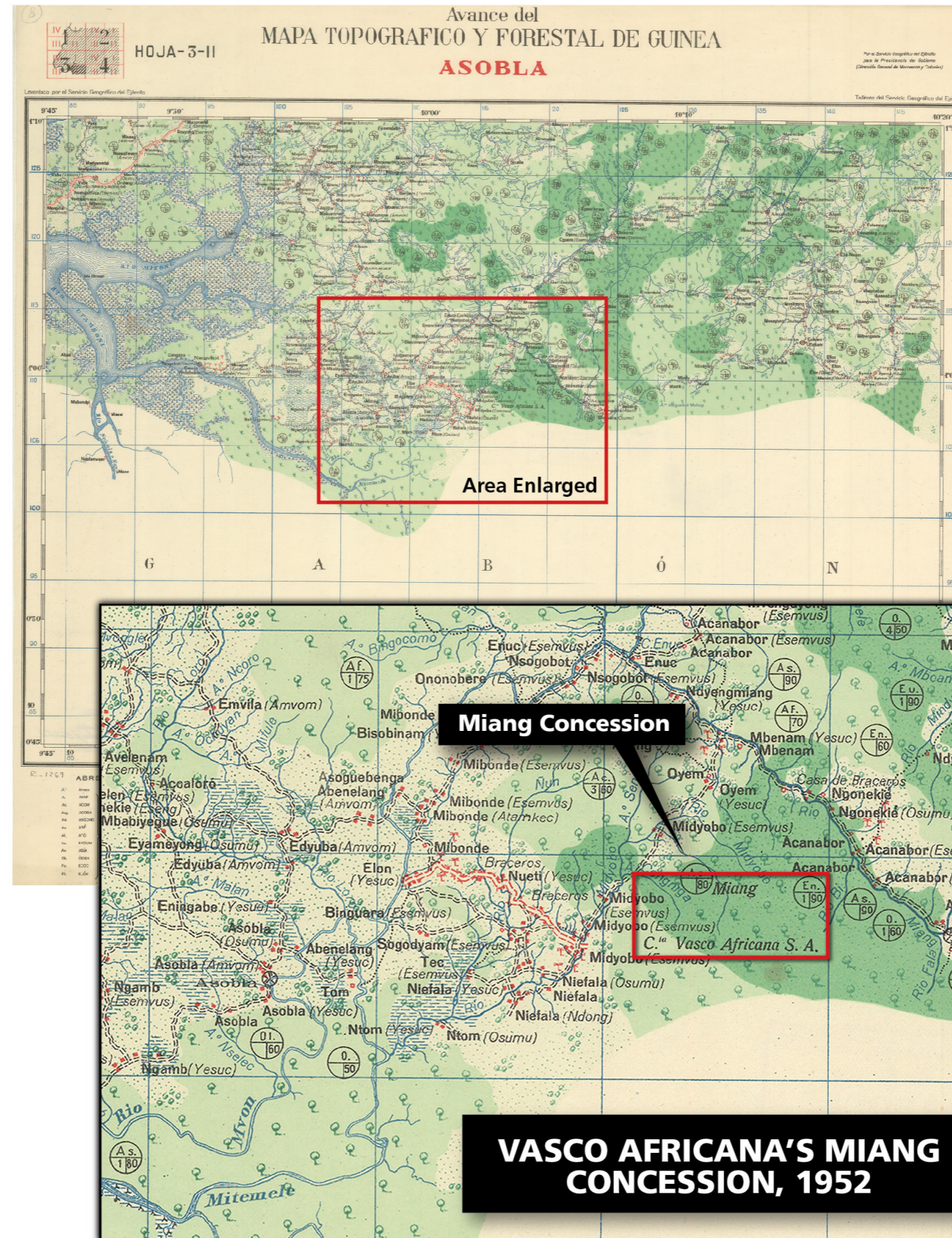


Figure 3.12



SOURCE: Geographic Service of the Spanish Army, *Topographic and Forestry Map of Guinea* (April 1952). Map excerpt, annotations added.

Figure 3.13

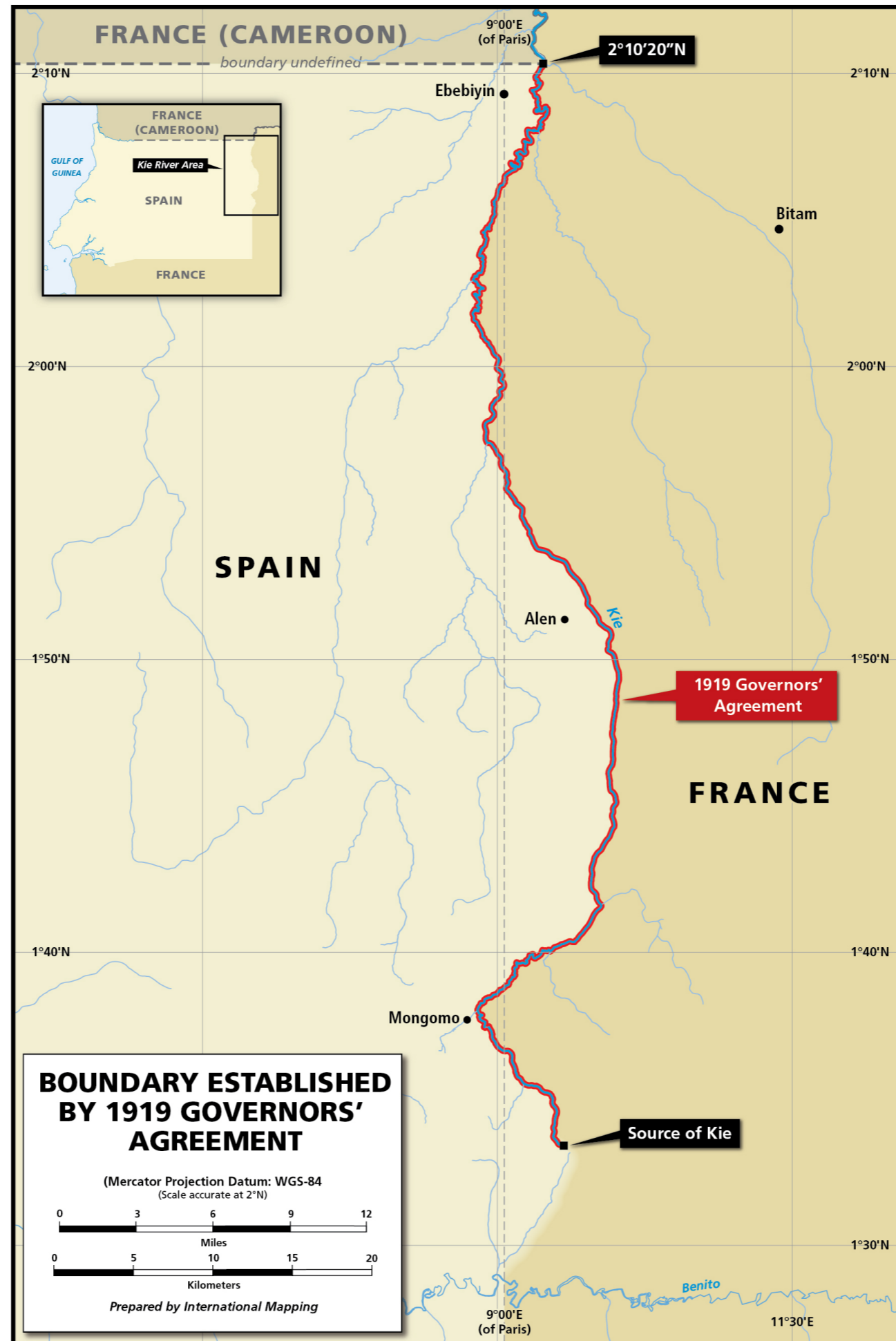


Figure 3.14

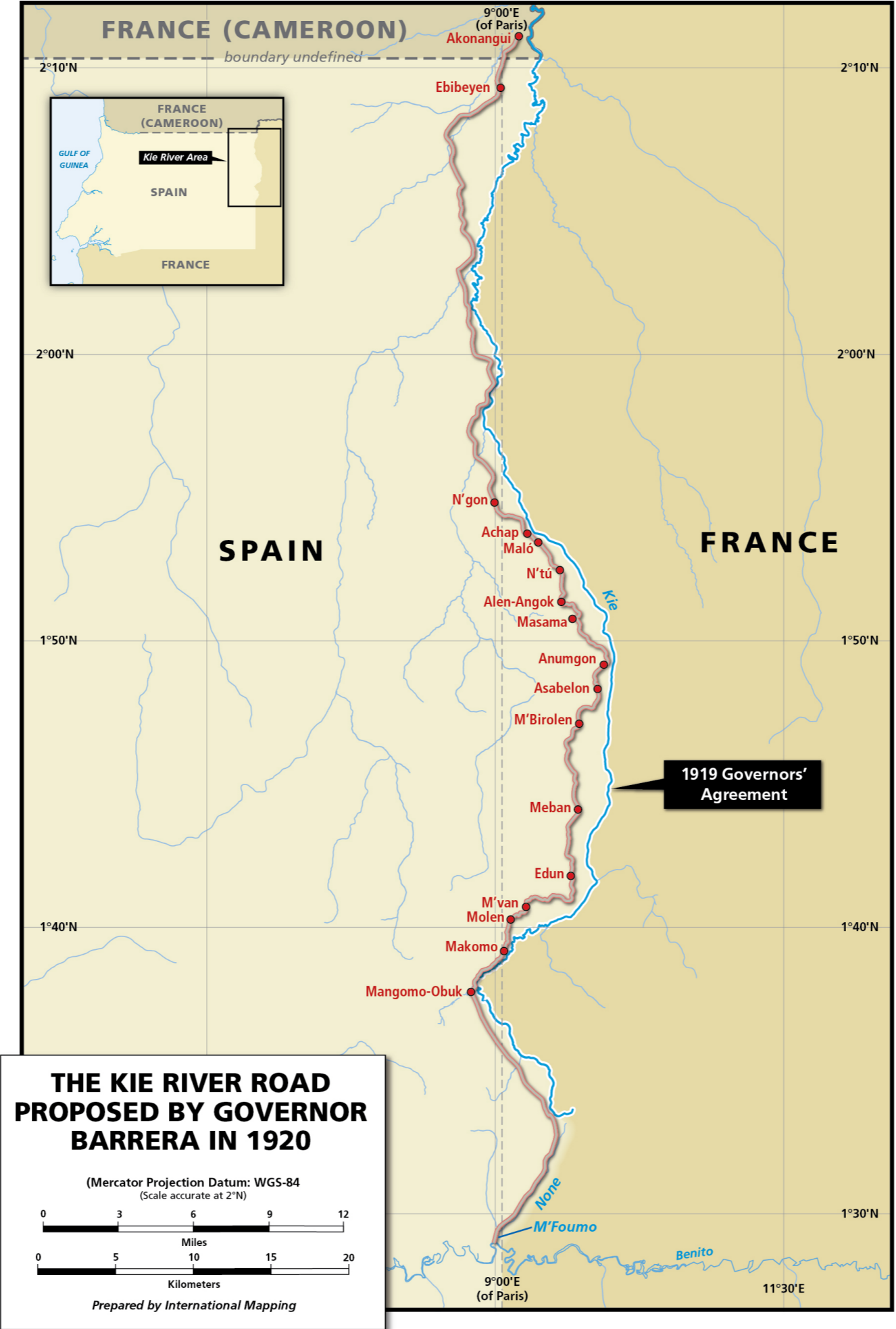


Figure 3.15



Figure 3.16



Figure 3.17



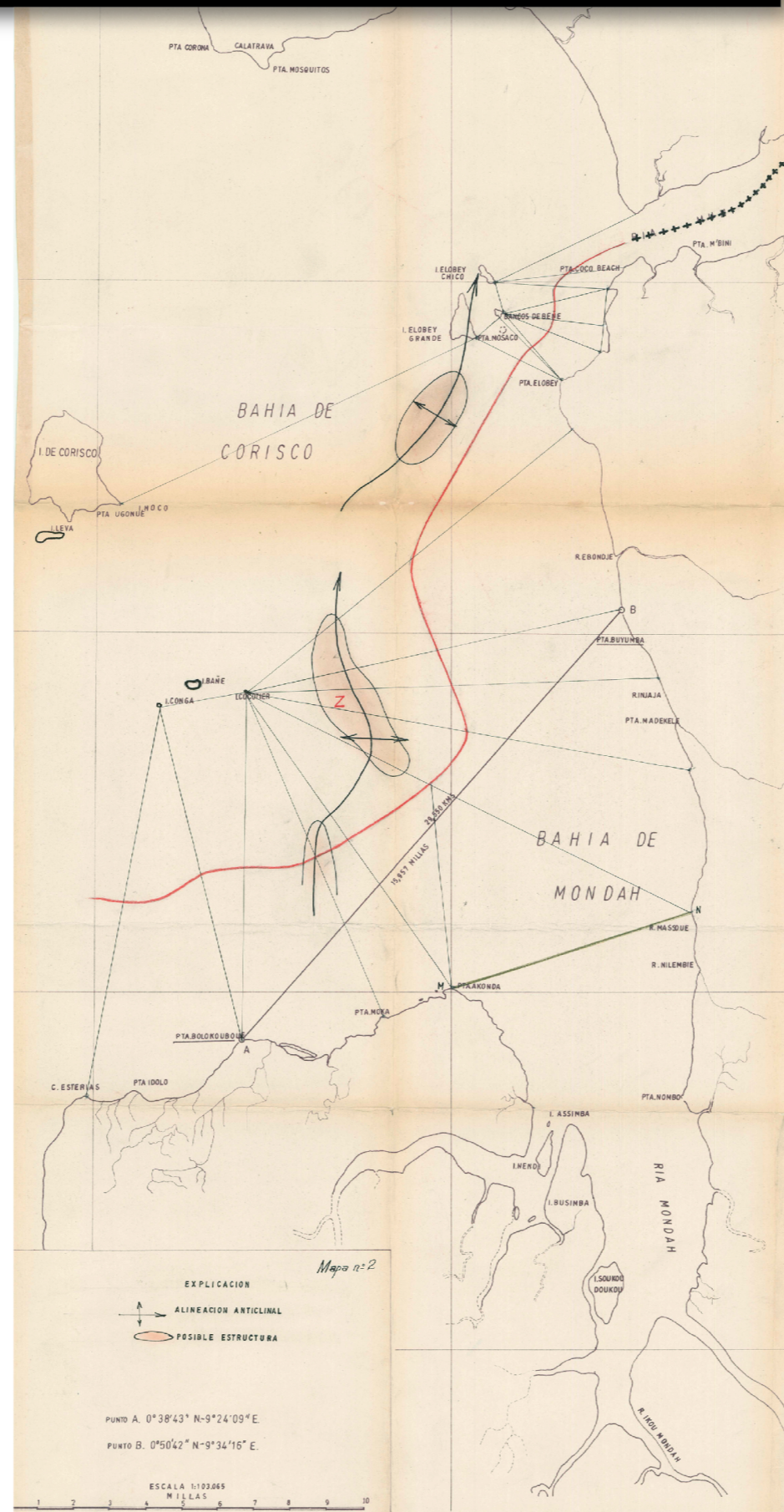
Figure 3.18



Figure 3.19

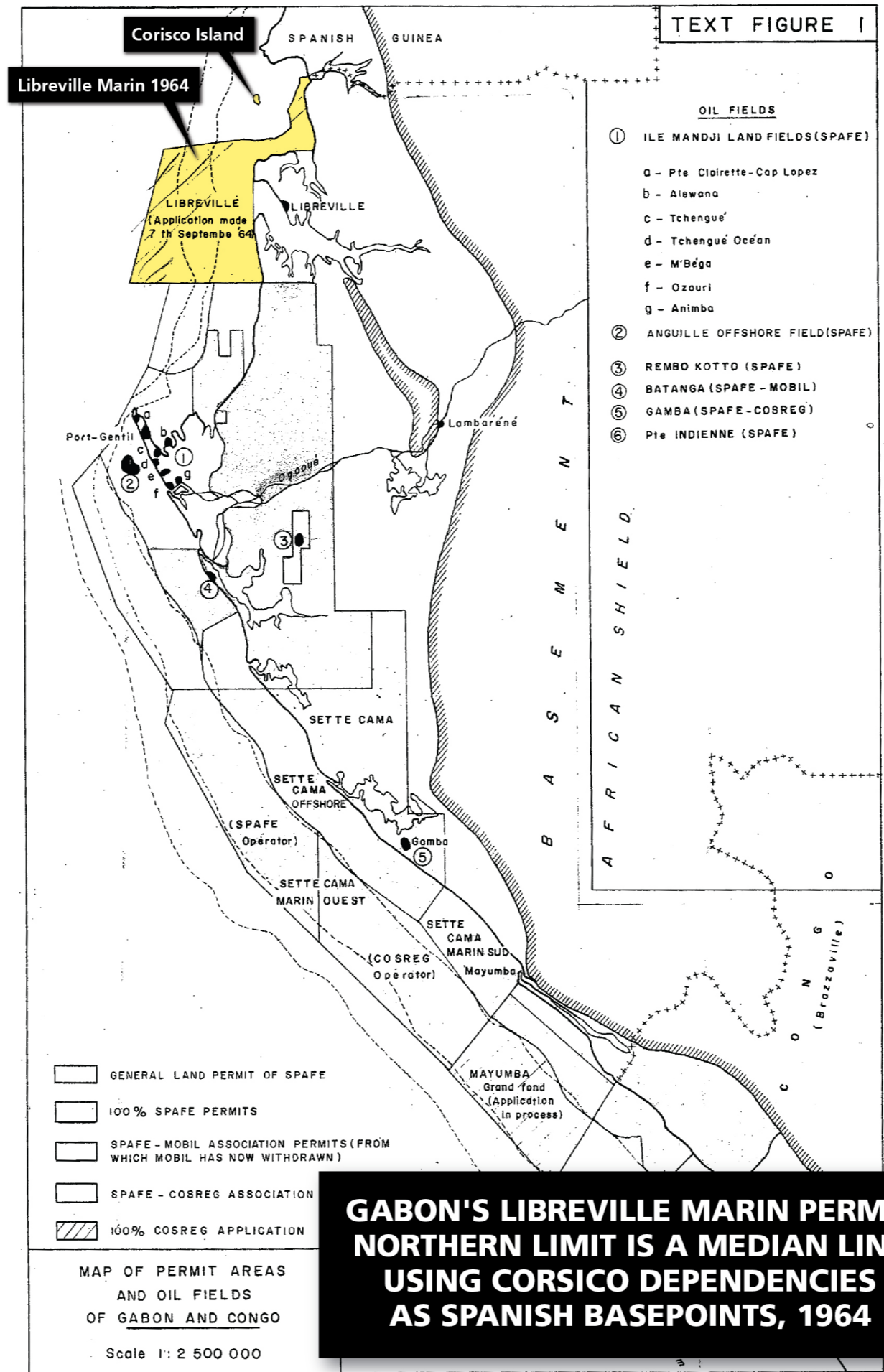


**SPANISH MAP USING CORISCO DEPENDENCIES  
AS SPANISH BASEPOINTS FOR MEDIAN LINE, 1966**



SOURCE: Kingdom of Spain, Ministry of Industry, Confidential Report: Determination of Gabon territorial waters (12 July 1966).

Figure 3.20



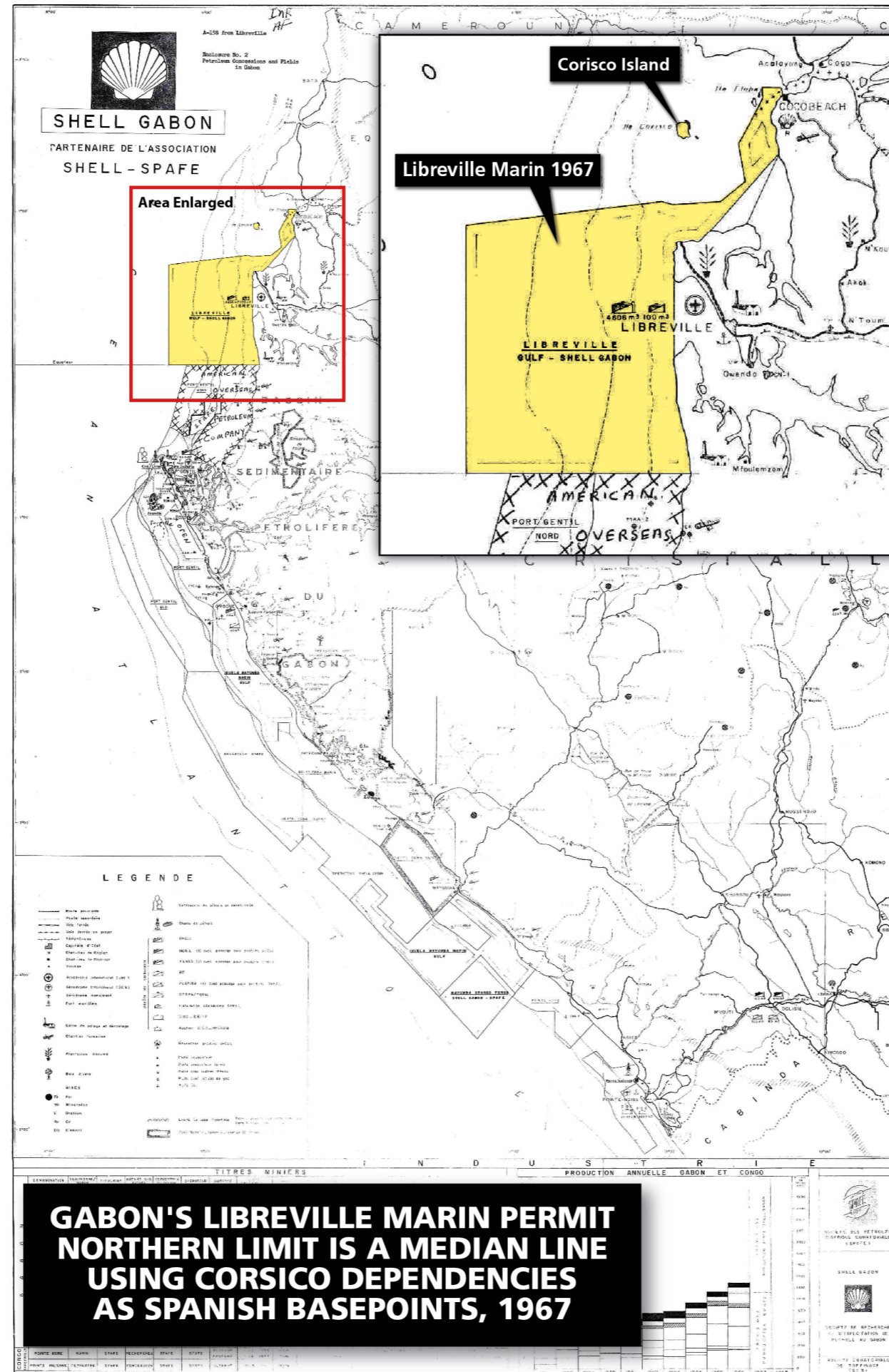
SOURCE: *Aide-Memoire on "Royal Dutch/Shell Group Exploration Venture in Gabon"* for the Ambassador of the United Kingdom to the Republic of the Congo (16 April 1965). Annotations added.

Draw N° 465

Figure 3.21



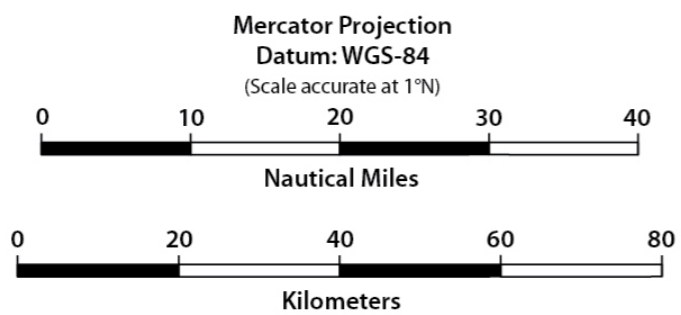
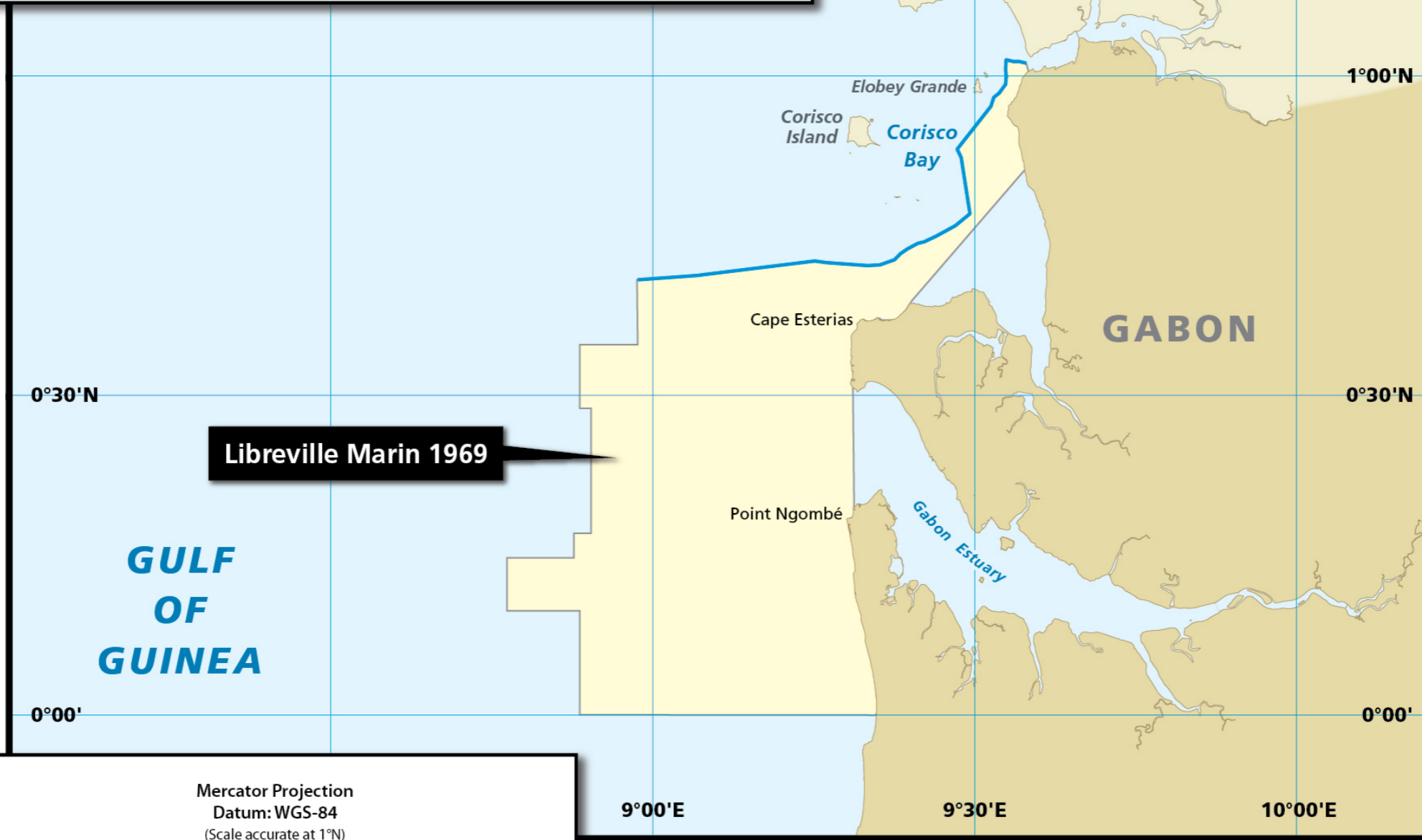
Figure 3.22



SOURCE: *Airgram* from the Embassy of the United States to the Gabonese Republic to the United States Department of State, Enclosure No. 2, Shell Gabon, Petroleum Concessions and Fields in Gabon (18 June 1968). Annotations added.

Figure 3.23

**GABON'S LIBREVILLE MARIN PERMIT  
NORTHERN LIMIT IS A MEDIAN LINE  
USING CORSICO DEPENDENCIES AS  
EQUATOGUINEAN BASEPOINTS, 1969**



*Prepared by International Mapping*

**Figure 3.24**

**OFFICIAL FRENCH MAP  
SHOWING THE CORISCO  
DEPENDENCIES AS  
EQUATOGUINEAN, 1968**



SOURCE: France, National Geographic Institute – Paris, Libreville, Gabonese Republic (1968). Map excerpt, annotations added.

Figure 3.25

**SPANISH AND GABONESE VILLAGES AND BORDER CROSSINGS, 1966 (UTAMBONI RIVER AREA)**

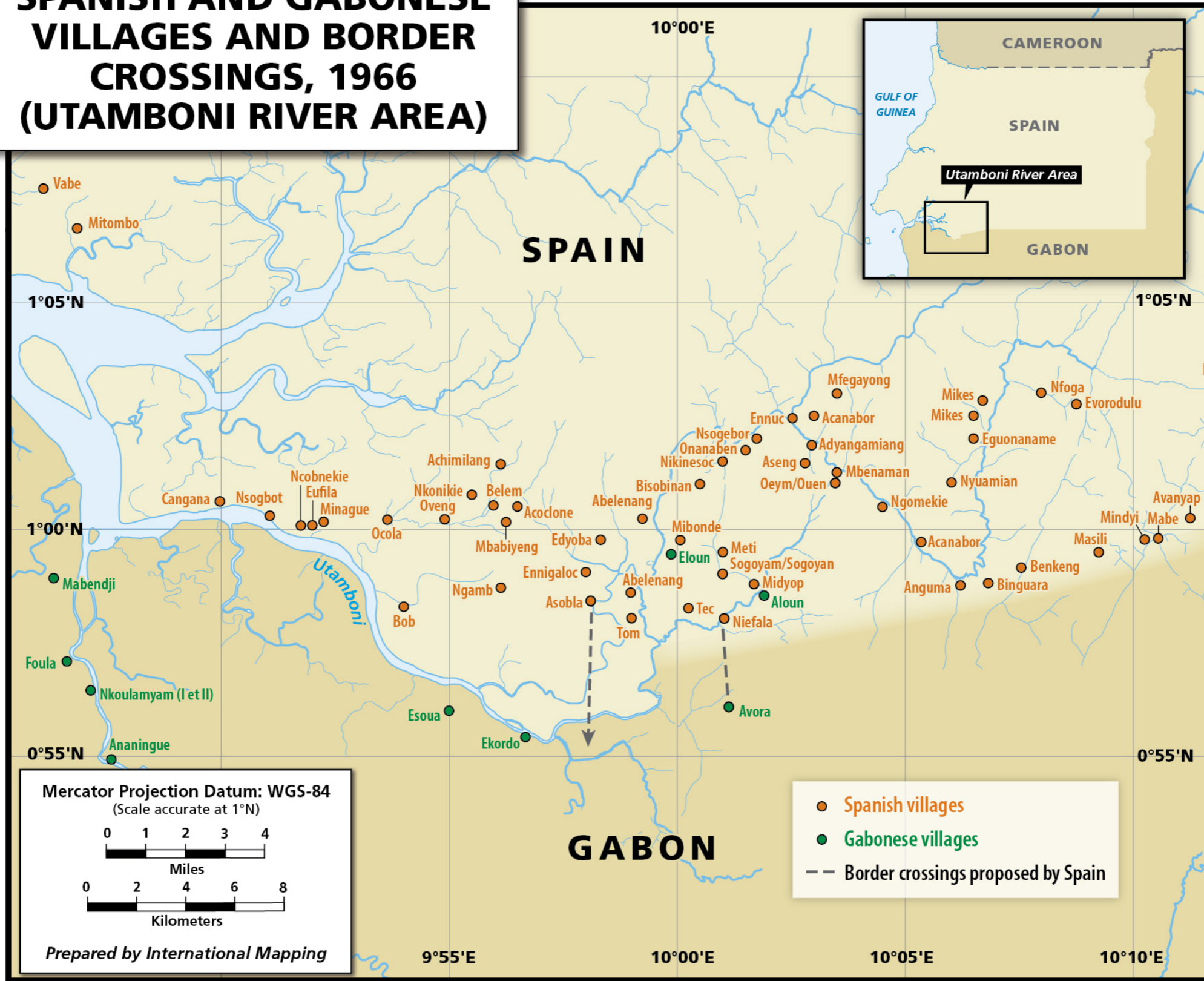


Figure 3.26

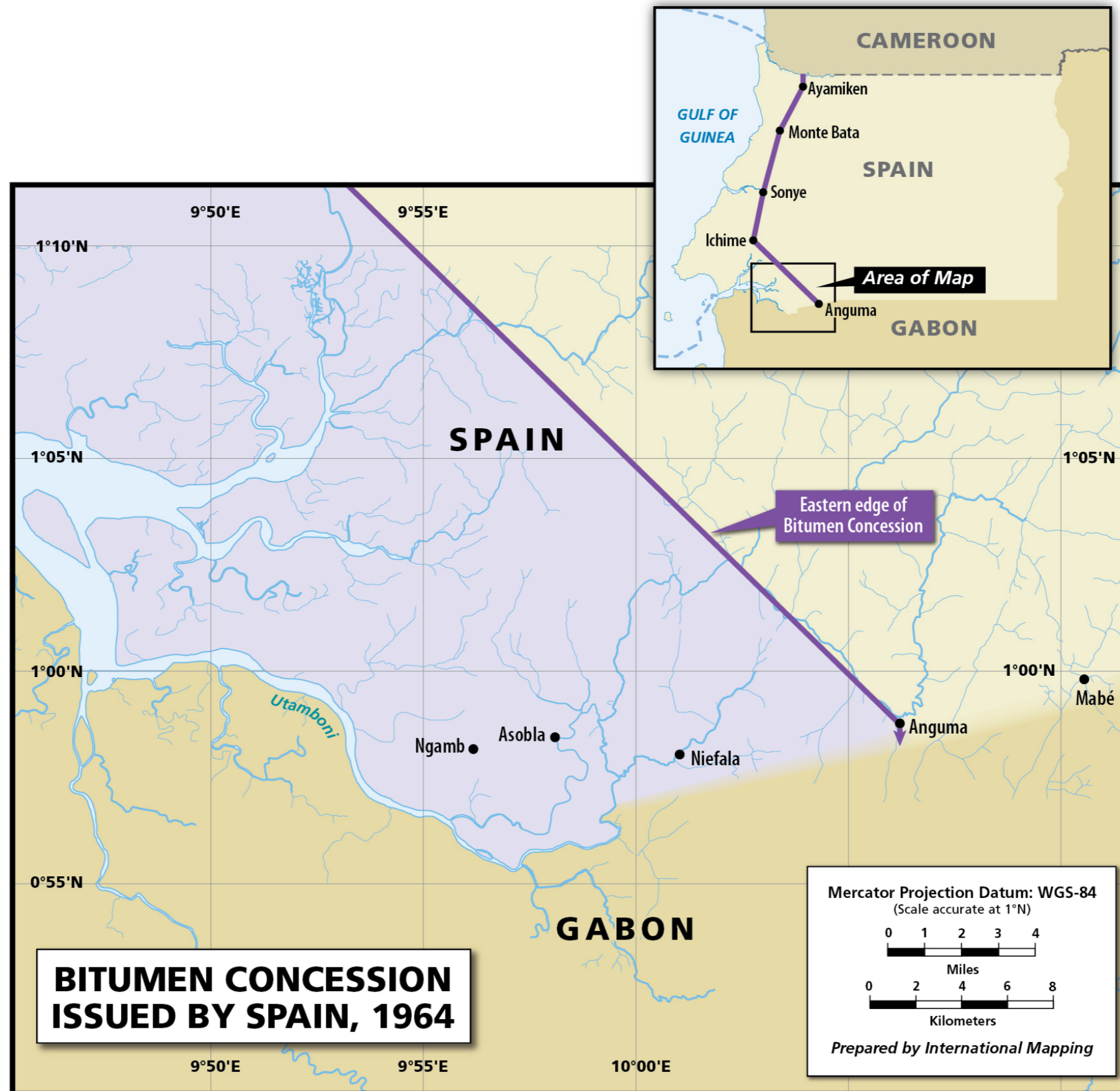


Figure 3.27





Figure 3.28

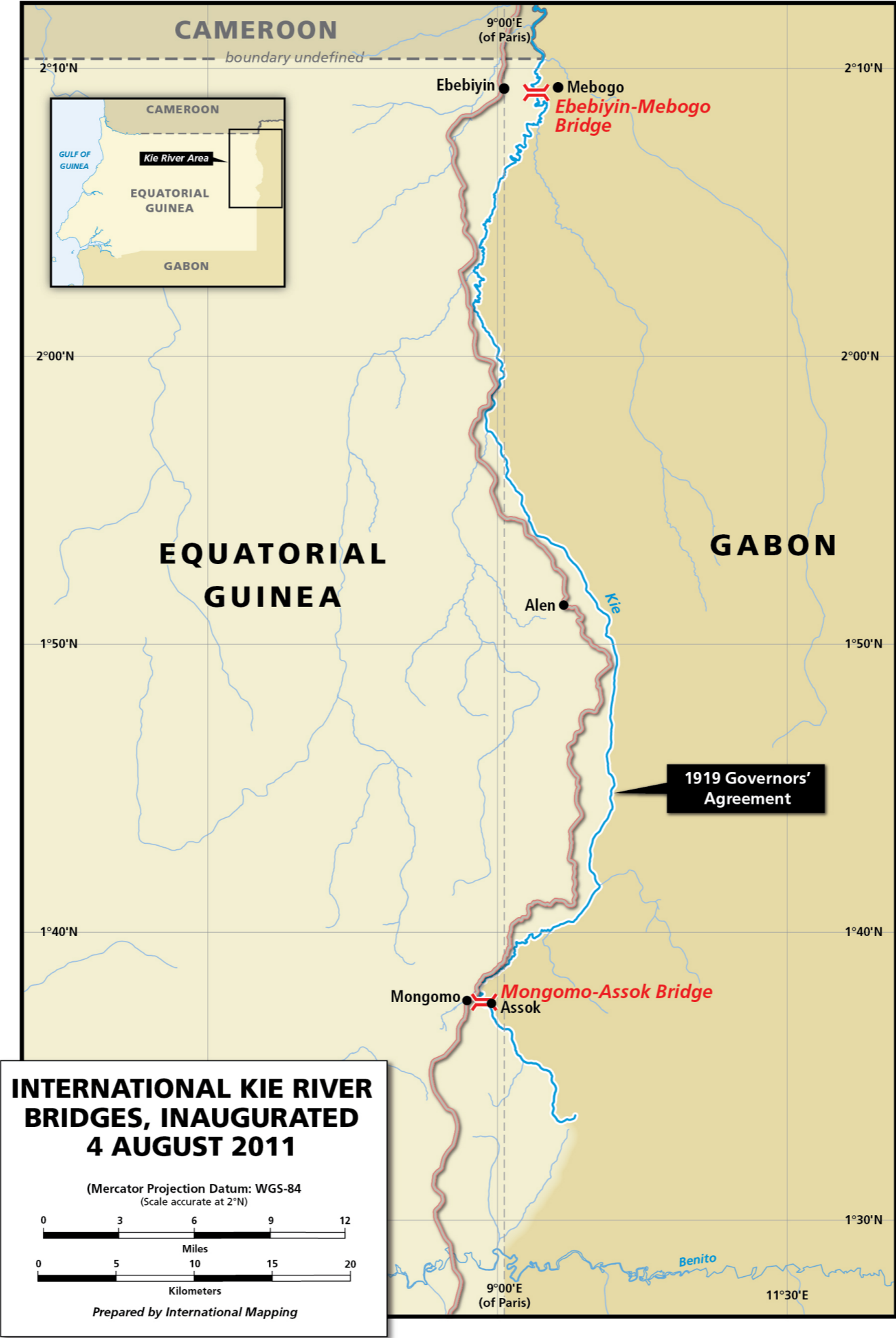


Figure 3.29



Figure 3.30



Figure 3.31

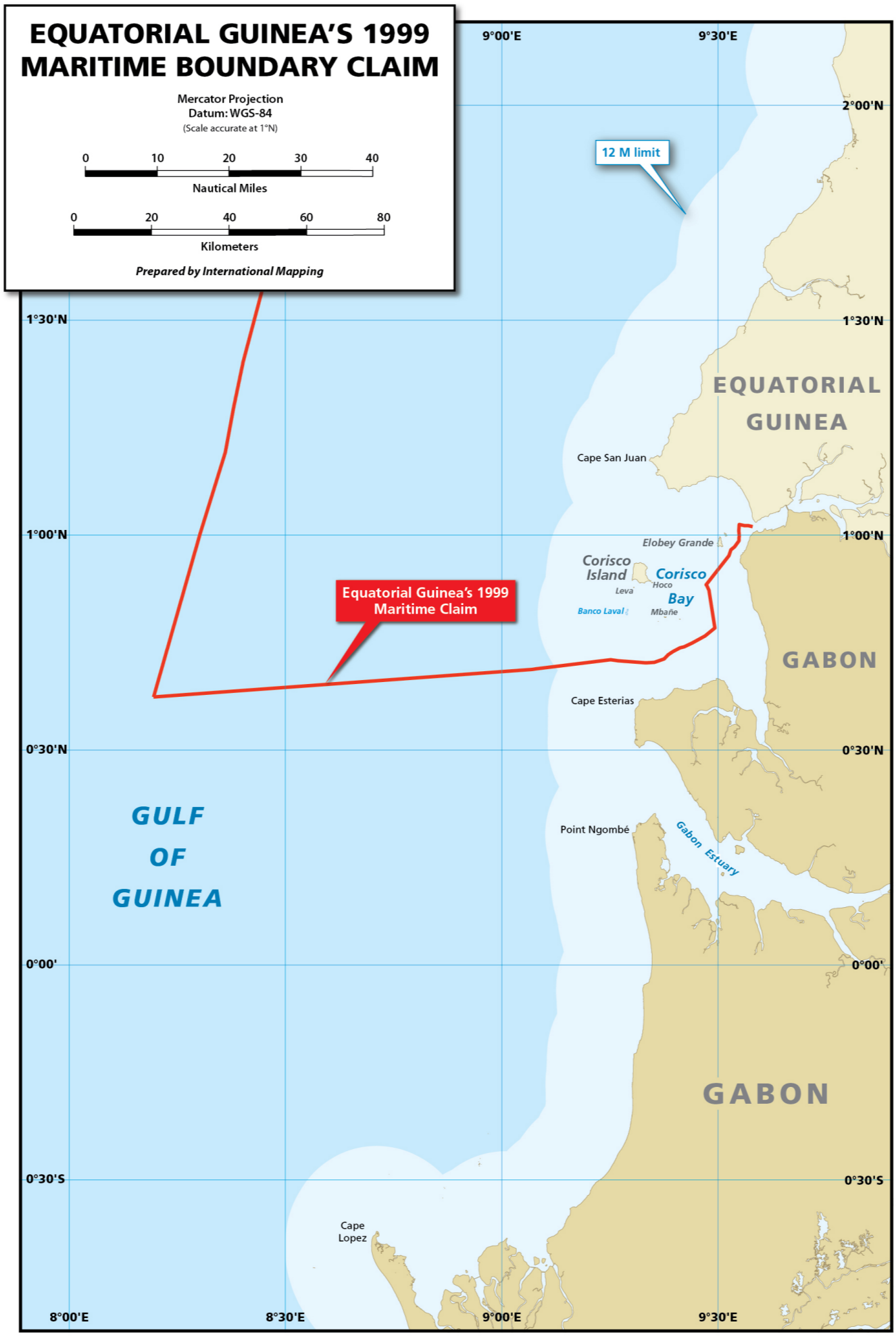


Figure 6.1

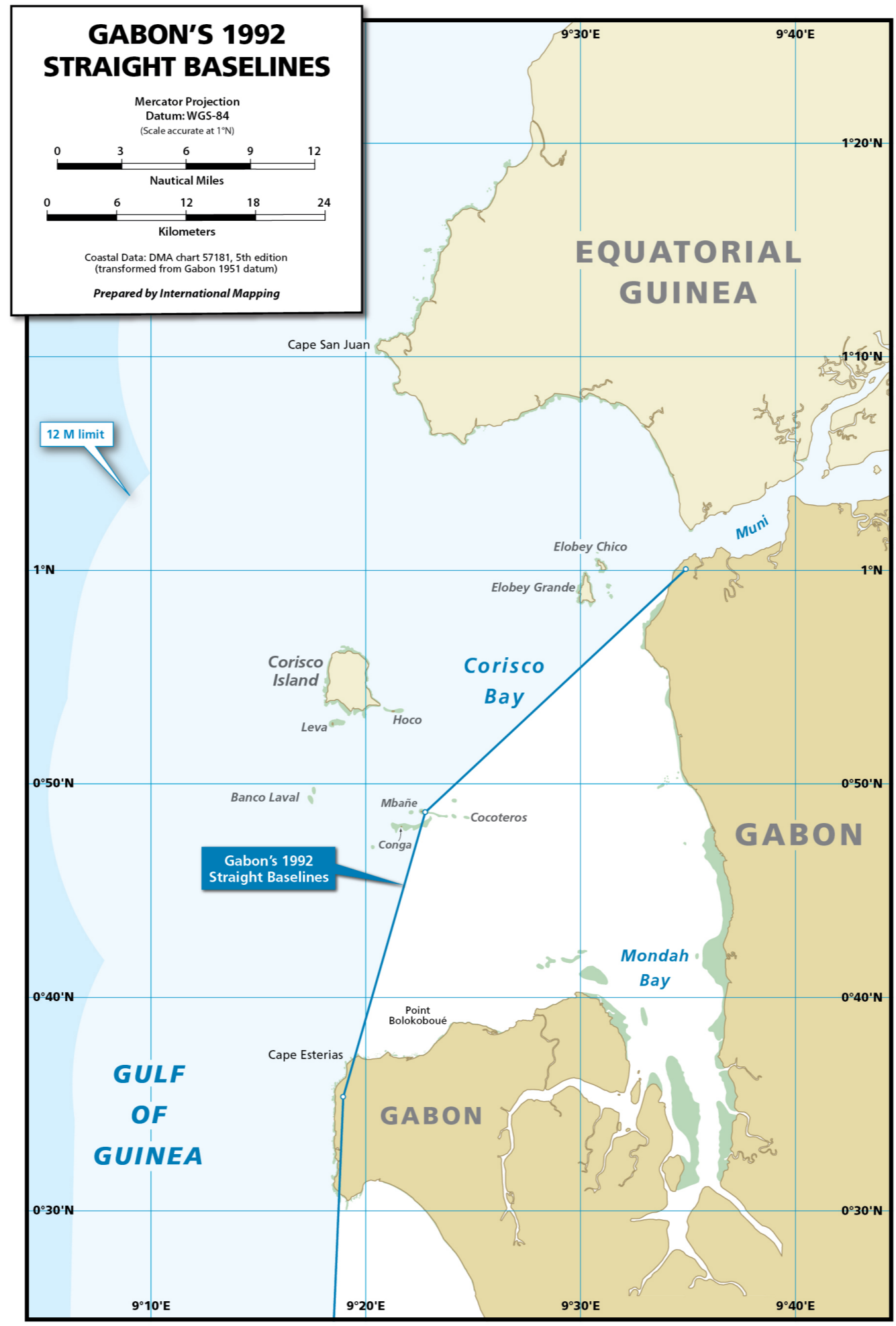
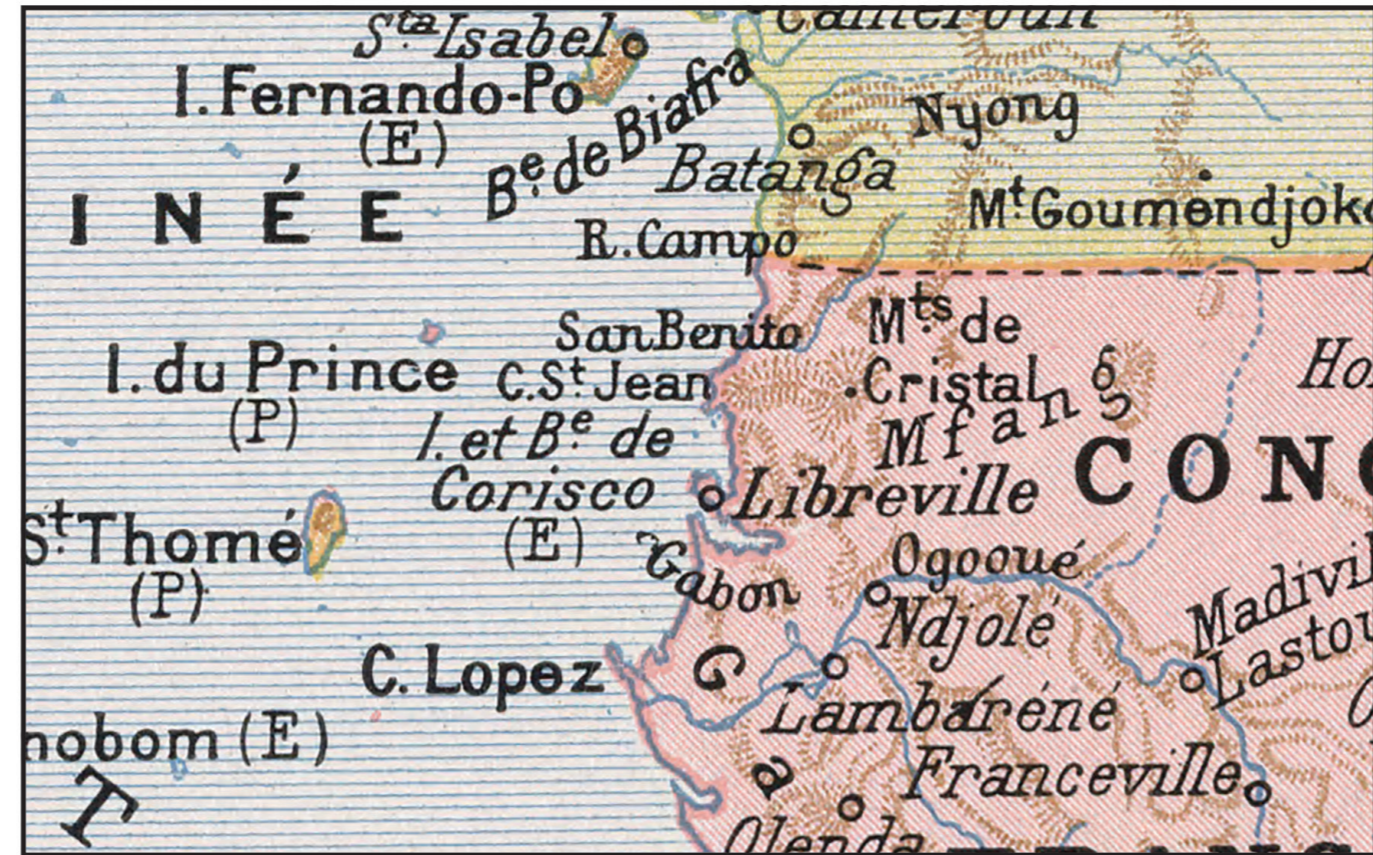


Figure 6.2

**MAPS**

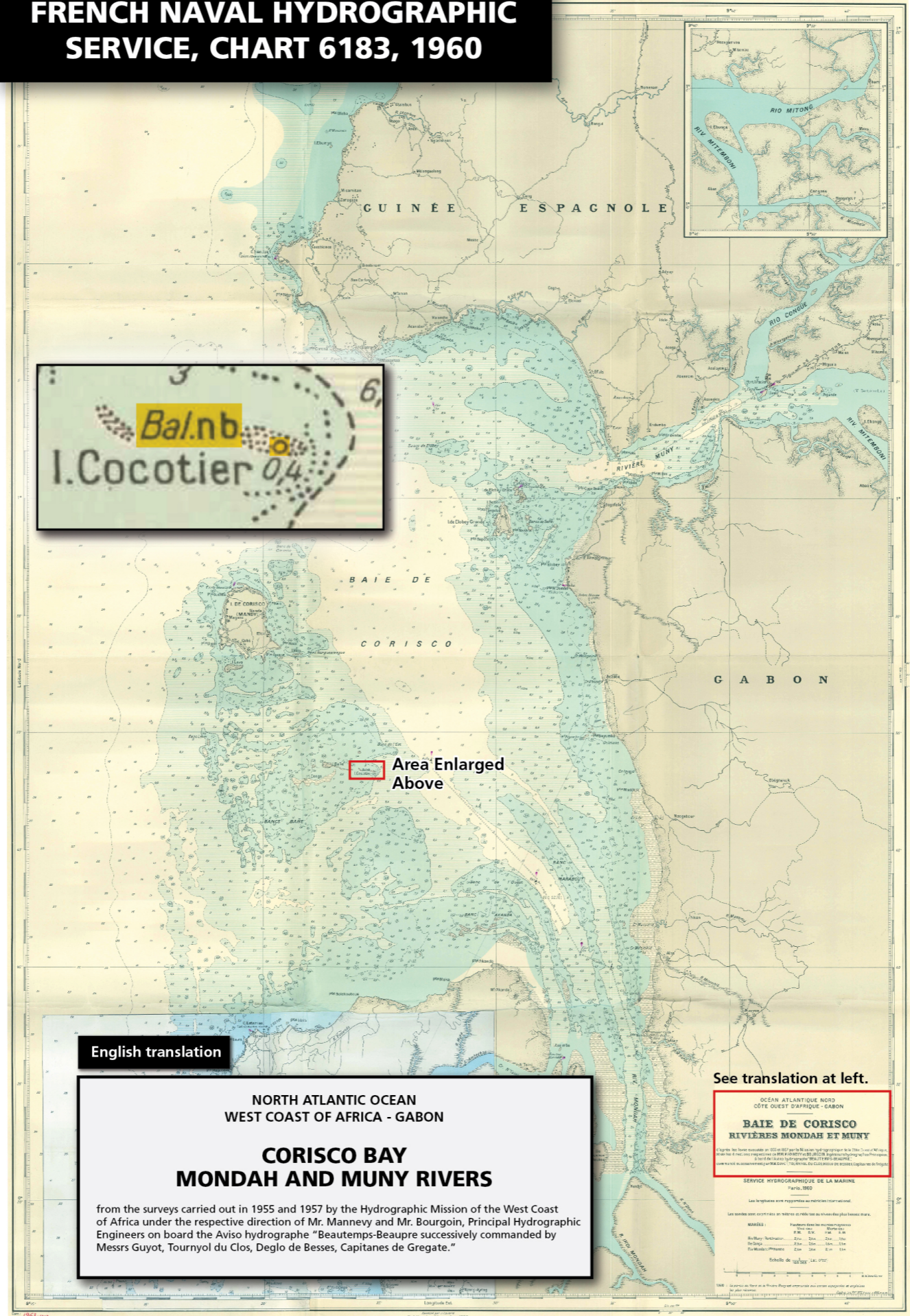
**ATLAS LAROUSSE,  
FRENCH COLONIES  
OF AFRICA, 1900**



SOURCE: Atlas Larousse, Colonies of Africa – Senegal and French Sudan, establishment of the Coast, French Congo (1900). Map excerpt, annotations added.



**FRENCH NAVAL HYDROGRAPHIC SERVICE, CHART 6183, 1960**

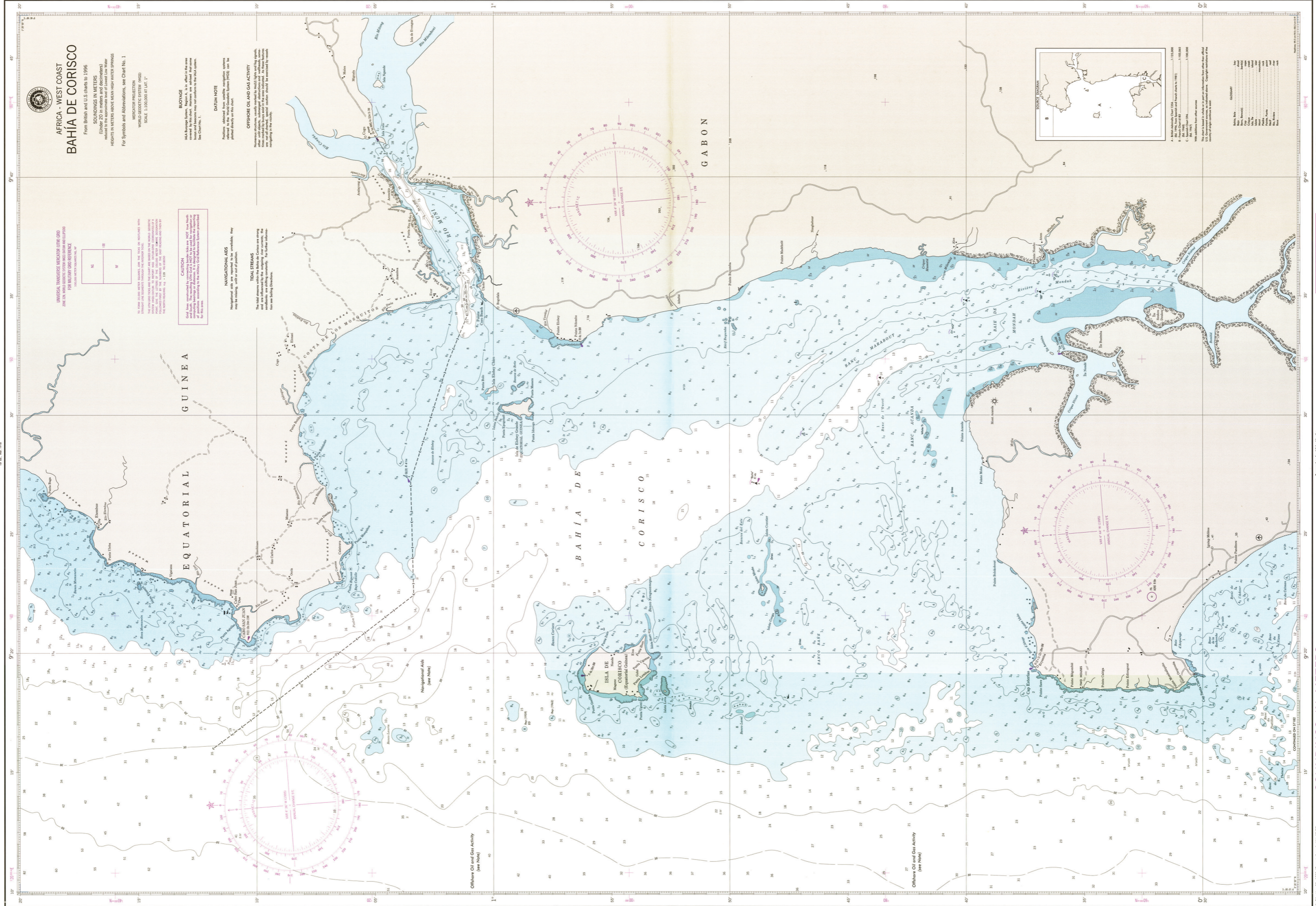


SOURCE: French Hydrographic Service, Corisco Bay - Mondah and Muny Rivers (1960). Map excerpt, annotations added.

# U.S. NATIONAL IMAGERY AND MAPPING AGENCY, BAHÍA DE CORISCO, 57181 6TH ED. (1999)

SOUNDINGS IN METERS

57181



57181

57181

AFRICA - WEST COAST  
**BAHIA DE CORISCO**  
From British and U.S. charts to 1996  
SOUNDINGS IN METERS  
(Under 20 meters and adjustments)  
Refer to the bottom of each page for symbols  
For Symbols and Abbreviations, see Chart No. 1  
MEASUREMENT PROJECTION  
WGS 84  
SCALE 1:50,000 AT LAT. 1°

**UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR (UTM) GRID**  
THE UTM GRID IS DERIVED FROM THE DATUM OF 1984 AND IS NOT TO BE USED FOR NAVIGATION PURPOSES.

**CAUTION**  
This chart is based on the best available information and is not intended for use in navigation. It is not a substitute for a current nautical chart. The user is responsible for the accuracy of the information used in navigation.

**NAVIGATIONAL AIDS**  
Navigation aids are shown in this chart. They are not to be used for navigation purposes.

**OFFSHORE OIL AND GAS ACTIVITY**  
Offshore oil and gas activity is shown in this chart. It is not intended for use in navigation.

**LEGEND**

Rock	1
Reef	2
Shoal	3
Bank	4
Island	5
Point	6
Headland	7
Bay	8
Harbour	9
Channel	10
Strait	11
Passage	12
Bayou	13
Swamp	14
Marsh	15
Forest	16
Cultivated	17
Urban	18
Other	19

Proposed and published by the  
**NATIONAL IMAGERY AND MAPPING AGENCY**  
Washington, D.C. 20315

Bahia de Corisco  
SOUNDINGS IN METERS - SCALE 1:50,000

**57181**

NSN 7540-01-000-0000  
FORM 1 (1999)

57181

**PHOTOGRAPH**

**IMAGE OF ASOBLA, 1945**



SOURCE: F. Leonicio, 1950 *Memoirs of an Old Colonial and Missionary on Spanish Continental Guinea Madrid.*